

Le 15 SEP. 2010

## FORM ICH-09

N° ..... 3807 .....

**REQUEST BY A NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATION TO BE ACCREDITED TO PROVIDE  
ADVISORY SERVICES TO THE COMMITTEE****1. Name of the organization**

Please provide the full official name of the organization, in its original language as well as in French and/or English.

Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network (ICCN)

**2. Address of the organization**

Please provide the complete postal address of the organization, as well as additional contact information such as its telephone or fax numbers, e-mail address, website, etc.. This should be the postal address where the organization carries out its business, regardless of where it may be legally domiciled (see item 8).

14<sup>th</sup> fl. City Hall, 1001, Hongje-dong, Gangneung, Gangwon-do, Republic of Korea

**3. Country or countries in which the organization is active**

Please identify the country(ies) in which the organization actively operates. If it operates entirely within one country, please indicate which country. If its activities are international, please indicate whether it operates globally or in one or more regions, and please list the primary countries in which it carries out activities

national

international (please specify: )

worldwide

Africa

Arab States

Asia & the Pacific

Europe & North America

Latin America & the Caribbean

Please list the primary country(ies) where it is active:

Italy, Republic of Korea, Egypt, Jamaica, U.S.A., Spain, France, Czech Republic, Hungary, New Zealand, Philippines, South Africa, Greece, Israel, Cambodia, Canada, Algeria, Iran, Turkey

**4. Date of its founding or approximate duration of its existence**

Please state when the organization came into existence.

- 16 June 2004 : This date is considered to be the actual date of inception of the ICCN. Gangneung City, in cooperation with Korean National Commission for UNESCO, held the 1<sup>st</sup> international Round Table of Mayors of Local Governments around the World in Gangneung City, Republic of Korea. In the meeting, participants agreed to the need for international

organization for the safeguarding and promoting of the intangible cultural heritage.

- June, 2005 : At the International Workshop for local government administrators, the Charter was adopted and the creation of the network was agreed upon
- October, 2008: At the 2<sup>nd</sup> Round Table of Mayors in Cairo, the official founding was declared, and the Charter was amended to ICCN Statute.

Although the ICCN was officially founded in 2008, the inception of the ICCN can be dated to 2004, and its activities have been held through international meetings every year since 2004.

## **5. Objectives of the organization**

Please describe the objectives for which the organization was established, which should be "in conformity with the spirit of the Convention" (Criterion C). If the organization's primary objectives are other than safeguarding intangible cultural heritage, please explain how its safeguarding objectives relate to those larger objectives.

*Not to exceed 350 words; do not attach additional information*

The ICCN (Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network) is committed to action-oriented policies concerning for the safeguarding of the intangible cultural heritage, and agrees to :

- 1) promote the ICCN as a platform for the world-wide collaboration of mayors and local government units for the safeguarding of intangible cultural heritage, as envisioned in the Gangneung Declaration of 2004;
- 2) use the ICCN in formulating and implementing informed and balanced developmental and cultural strategies and policies in which sustainable development and the safeguarding of intangible heritage rank as priorities among local governments;
- 3) abide and implement in its role the UNESCO Convention for the safeguarding of the Intangible Cultural Heritage;
- 4) promote the relationship between local communities and local governments in regards to the safeguarding of intangible cultural heritage, and to improve awareness as to why such relationships are fundamentally necessary;
- 5) utilize the ICCN as a means to meet the challenges of globalisation as they affect cultural diversity, and to preserve the cultural diversity of communities consisting of unique and invaluable local traditional cultures.

Based on these objectives, ICCN stipulates the following undertakings in the Statute:

- 1) to hold regular meetings to facilitate practical discussion, action plans, policies, and combined progress towards the safeguarding of intangible cultural heritage;
- 2) to gather and share information concerning safeguarding activities;
- 3) to train local government administrators, professionals, and custodians to build safeguarding capacity;
- 4) to hold joint activities, such as the World Intangible Cultural Heritage Festival (with the first to be held in Gangneung, Korea in 2012) that aims at promoting the multiple aspects of education, transmission, and revitalization of the intangible cultural heritage, and sustainable local development.
- 5) to facilitate policies and action plans between local governments and their communities in relation to the safeguarding of intangible cultural heritage.

## **6. The organization's activities in the field of safeguarding intangible cultural heritage**

Items 6.a. to 6.c. are the primary place to establish that the NGO satisfies the criterion of having "proven competence, expertise and experience in safeguarding (as defined in Article 2.3 of the Convention) intangible cultural heritage belonging, inter alia, to one or more specific domains" (Criterion A).

### **6.a. Domain(s) in which the organization is active**

Please check one or more boxes to indicate the primary domains in which the organization is most active. If its activities involve domains other than those listed, please check "other domains" and indicate which domains are concerned.

- oral traditions and expressions
- performing arts
- social practices, rituals and festive events
- knowledge and practices concerning nature and the universe
- traditional craftsmanship
- other domains - please specify:
  - 1) to promote the importance of local governments and their relationships with their communities as a fundamental tool in safeguarding and promoting ICH,
  - 2) to formulate the cultural policies of local governments for sustainable development through safeguarding and promoting of ICH

### **6.b. Primary safeguarding activities in which the organization is involved**

Please check one or more boxes to indicate the organization's primary safeguarding activities. If its activities involve safeguarding measures not listed here, please check "other safeguarding measures" and specify which ones are concerned

- identification, documentation, research (including inventory-making)
- preservation, protection
- promotion, enhancement
- transmission, formal or non-formal education
- revitalization
- other safeguarding measures - please specify:

As the core membership of the ICCN is comprised of local governments, the ICCN can play a leading role in implementing cultural policies within legislation to safeguard and promote ICH.

### **6.c. Description of the organization's activities**

Organizations requesting accreditation should briefly describe their recent activities and their relevant experience in safeguarding intangible cultural heritage. Please provide information on the personnel and membership of the organization, describe their competence and expertise in the domain of intangible cultural heritage and explain how they acquired such competence. Documentation of such activities and competences may be submitted, if necessary, under item 8.c. below.

*Not to exceed 750 words; do not attach additional information*

#### 1) International meetings

ICCN organizes bi-annual Round Table of Mayors, bi-annual Thematic Workshop to encourage practical discussion on how to improve the work of the member localities to safeguard and promote ICH. Through the meetings, members share experiences, formulate ideas, and adopt new policies at the local context relating to ICH. It contributes to the promotion of ICH at the global level.

##### - Round Table of Mayors

- .2004 (Korea): .Agreed on the need of an international organization for safeguarding ICH by local governments at the global level
- .2008 (Egypt): .Discussion on "The role of women in safeguarding of traditional cultural heritage"
  - .Official declaration of ICCN founding
  - .Adoption of the ICCN Statute
- .2010 (3rd session, Czech Republic ): Discussion on "State/Local Government's approach to ICH and the cultural policies of countries around the world".

- Thematic Workshop of Local Government Administrators

- .2005 (Korea): .Draft of the Charter containing the creation of ICCN
  - .Discussion on "Sustainable development, safeguarding ICH, and promoting Inter-City Network"
- .2006 (Korea): .Discussion on "Safeguarding of ICH and participation of young people"
- .2007 (Hungary): .Discussion on "Safeguarding of ICH by building the network"
- .2009 (Jamaica): Discussion on "Local government at the forefront of preserving our ICH/the definition of community and its capacity building by local governments"

- Youth Forum

The first Youth Forum was held with the participation of students from Canada, Czech, Algeria, Korea along with 2010 ICCN Round Table of Mayors in Czech Republic. After the 1st presentation of the youth forum to ICCN members, the forum was adopted as a regular program of ICCN. The 2<sup>nd</sup> Youth Forum will be held in Gannat, France in 2011. It is an important task and responsibility of local governments to raise within young people an appreciation for, and an understanding of, the values associated with ICH. The Youth Forum will encourage local leaders to devise a legal and institutional framework for youth involvement in local contexts. This will contribute to the realization of the UNESCO Convention by building a greater awareness among the younger generation of the importance of ICH, and its need of safeguarding.

2) Cultural exchanges among members

ICCN has been encouraging the exchange of folklore festivals and cultural events among members. ICCN considers such exchanges to be an important form of popularisation of intangible cultural heritage of various communities and of learning about other nations, and to contribute to the greater promotion of cultural diversity.

The Gannat Festival of France invited performers from Vlcnov of the Czech Republic, and Ifugao of Philippines. The city of Gangneung of Korea invited cultural performers from Philippines and Egypt during their annual festival.

ICCN also encourages personal exchanges for sharing experiences relating to cultural policies in the development and safeguarding ICH. Santa Fe (USA), the ICCN core member participated in the international meeting hosted by Naples to share their experiences in developing the city and its cultural heritage.

3) Cooperation with international organizations

- Korean National Commission for UNESCO

The Korean Natcom has been a full partner with ICCN since 2004, when the 1st

Mayors' Meeting was organized. It has played a crucial role in providing its expertise on the direction, policies of the ICCN. ICCN was a cooperative partner in the "International Forum on Common Intangible Cultural Heritage in East Asia" that held in Gangneung, Korea in 2009. The 2010 ICCN meeting in the Czech Republic was under the auspices of the Korean Natcom.

-Czech National Commission for UNESCO

The ICCN meeting in the Czech Republic in 2010 took place under the auspices of the Czech National Commission for UNESCO.

-Intangible Cultural Heritage Centre for Asia and the Pacific in Korea(Category 2 Center of UNESCO)

ICCN and ICHCAP in Korea signed a MOU agreement in July 2008 for mutual cooperation for the safeguarding and promotion of intangible cultural heritage.

-COPPEM

As an international organization with 106 members including local authorities in the Euro-Mediterranean region, COPPEM is in full cooperation with ICCN in disseminating the importance of ICH among its members. ICCN was a cooperative partner in the "Intercultural Dialogue Night" that aimed at promoting an intercultural dialogue between traditional and modern cultures among Euro-mediterranean cities.

4) Publications

- Meeting reports

After each meeting, the ICCN issues a booklet that includes the policies of local governments, and this could be a guiding book for the local authorities to implement cultural policies at the local context.

- Newsletter

The Secretariat has been issuing a newsletter on a quarterly basis to share information among members, partners, and networks around the world.

5) The website can be found at [www.iccn.or.kr](http://www.iccn.or.kr)

## **7. Its experiences cooperating with communities, groups and intangible cultural heritage practitioners**

The Committee will evaluate whether NGOs requesting accreditation "cooperate in a spirit of mutual respect with communities, groups and, where appropriate, individuals that create, maintain and transmit intangible cultural heritage" (Criterion D). Please briefly describe such experiences here.

*Not to exceed 350 words; do not attach additional information*

ICCN members have at their disposal an enormous wealth of experience in the field of care of local intangible cultural heritage and relations with the communities that are its bearers. ICCN members are closely linked to their communities and can provide the legislative direction, financial aid, and human resources, logistic and moral support in the efforts to safeguard intangible cultural heritage. Here are some cases of member cities of ICCN;

### **1) Case of Ifugao, Philippines**

As an UNESCO Representative List, the Hudhud chant shows an excellent example that reflects the cooperation between the local government, and communities. To transmit the hudhud to the younger generation, the government provides funds for a teaching program so that the old professional chanters can train the volunteer teachers who will be the one to teach young children. The local government is in close coordination especially with the chanters to document their hudhud chanters. These documentation projects are used to make teaching modules for children in the elementary and high school.

### **2) Case of Gangneung, Korea**

As an UNESCO Representative List, Gangneung Danoje festival has been transmitted in cooperation between the local government, and communities. The Gangneung municipality provides administrative support, and partly financial resources to the communities. Also more than 80 communities participate in the organization of the festival. In this process, there is a NGO committee that coordinate the smooth communication and cooperation between the two parties. This cooperation could be dated back to 500 years ago, and has been kept up to now.

### **3) Case of Generalitat Valencia, Spain**

The School Museum of Pusol was selected on the Register of safeguarding programmes, project and activities of UNESCO in 2009. In the process of the project into one of the most representative ICH activities in the region, the Regional Government , Generalitat Valencia, has played a key role in supporting the institution. Since 1992, its Department of Culture has granted subventions to cover particular museum program and projects, including inventory, equipment, restoration, and research. Since 1998, the Education Department has provided teachers, duplicating the school staff, to meet the challenges posed by the success and development of the pedagogic project.

## **8. Documentation of the operational capacities of the organization**

The Operational Directives (paragraph 94) require that an organization requesting accreditation shall submit documentation proving that it possesses the operational capacities listed under Criterion E. Such supporting documents may take various forms, in light of the diverse legal regimes in effect in different States. Submitted documents should be translated into French or English whenever possible if the originals are in another language. Please identify supporting documents clearly with the item (8.a, 8.b or 8.c) to which they refer.

### **8.a. Membership and personnel**

Proof of the participation of the membership of the organization, as requested under Criterion E (i), may take diverse forms such as a list of directors, list of personnel and statistical information on the quantity and categories of members; a complete membership roster usually need not be submitted.

*Please attach supporting documents.*

### **8.b. Recognized legal personality**

If the organization has a charter, articles of incorporation, by-laws or similar establishing document, a copy should be attached. If, under the applicable domestic law, the organization has a legal personality recognized through some means other than an establishing document (for instance, through a published notice in an official gazette or journal), please provide documentation showing how that legal personality was established.

*Please attach supporting documents.*

### **8.c. Duration of existence and activities**

If it is not already clearly indicated from the documentation provided for item 8.b, please submit documentation proving that the organization has existed for at least four years at the time it requests accreditation. Please provide documentation showing that it has carried out appropriate safeguarding activities during that time, including those described above in item 6.c. Supplementary materials such as books, CDs or DVDs, or similar publications cannot be taken into consideration and should not be submitted.

*Please attach supporting documents.*

## **9. Contact person for correspondence**

Provide the complete name, address and other contact information of the person responsible for correspondence concerning this request. If an e-mail address cannot be provided, the information should include a fax number.

Dr. Heekyung Choi : Secretary-General

Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network(ICCN)

14<sup>th</sup> fl. City Hall, 1001, Hongje-dong, Gangneung, Gangwon-do, Republic of Korea

Tel : 82-33-640-5475

Fax: 82-33-640-4756

E-mail : iccn2012@yahoo.com, iccn2008@yahoo.co.kr

**10. Signature**

The application must include the name and signature of the person empowered to sign it on behalf of the organization requesting accreditation. Requests without a signature cannot be considered.

Name: Heekyung Choi

Title: Secretary-General

Date: May, 27, 2010

Signature:

No. 8 Documentation of the operational capacities of the organization

8.a Membership and Personnel

. Members List

. Membership application form

## ICCN MEMBERS' LIST

MEMBER	CONTINENT	NATION	LOCAL GOVERNMENT
Core Members (Local Government)	Asia	Korea	Gangneung
		Philippines	Ifugao Province
	America	America	Santa Fe
		Jamaica	Kingston
	Europe	Greece	Kalivia
		Italy	Levanto
			Monreale
			Naples
			Bagheria
		Spain	Generalitat Valencia
		Hungary	Pecs
		Czech	Vlcnov
		France	Gannat
		Israel	Rosh-Ha'Ayin
	Africa	Egypt	Kalyubia Governorate
		South Africa	Musina
Associate Members (Organization)	Oceania	New Zealand	Rotorua
	Asia	Cambodia	Khmer Arts
	Europe	Algeria	FACM
	America	Canada	Culture & Heritage Institute, Centennial College
	Europe	International Organization	COPPEM

## Contact Information

Country	Spain	
Local Government	Directorate General for Valencian Cultural Heritage ( <i>Dirección General de Patrimonio Cultural Valenciano</i> ) of the Culture and Sport Department ( <i>Conselleria de Cultura y Deporte</i> ) of the Valencian Government ( <i>Generalitat de la Comunitat Valenciana</i> )	
Mayor / Governor / other local government leader	Name	Paz Olmos Peris
	Title	Director General for Valencian Cultural Heritage
	Telephone	(+ 34) 961 961 282
	Fax	(+ 34) 961 961 245
	E-mail	olmos_paz@gva.es
	Address	Calle Colon 66 46004 Valencia (Spain)
Contact person	Name	Luis Pablo Martinez Sanmartín
	Affiliation	Directorate General for Valencian Cultural Heritage ( <i>Dirección General de Patrimonio Cultural Valenciano</i> ) of the Culture and Sport Department ( <i>Conselleria de Cultura y Deporte</i> ) of the Valencian Government ( <i>Generalitat de la Comunitat Valenciana</i> )
	Position	Inspector of Cultural Heritage
	Telephone	(+34) 965 934 433
	Fax	(+34) 965 935 075
	E-mail	martinez_lujipab@gva.es
	Address	Direccion Territorial de la Conselleria de Cultura y Deporte Calle Carratala 47 03007 Alicante (Spain)
Web site		

Please send this form to the Secretariat of ICCN at E-mail : [iccn2008@yahoo.co.kr](mailto:iccn2008@yahoo.co.kr),  
[iccn@gangneung21.net](mailto:iccn@gangneung21.net) Fax : +82 33 640 4756

## Membership Form

Organization	VYCHADSKÝ SLOVÁCKO	
Name of the mayor / president	JAN PRAJÁEK	
Postal address	UL ČENOV 124, 68761	
Telephone	+420 572 675 112	
Fax	+420 572 675 111	
E-mail	obec@rcmvt.cz EVA.KRCHOVÁ	
Correspondence	Name	
	Affiliation	
	Position	ASISTENT
	Postal address	HRADY 4/6A 71, 68603 STARÉ MĚSTO
	Telephone	+420 603 522 971
	Fax	+420 572 556061
	E-mail	nifidokp@gmail.com, eva@rcmvt.cz
Web site	www.rcmvt.cz	

Applies to join the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network.

Done in (place) :

On (date) :

Signature

Please complete and return this form to the below

Secretariat of the Inter-City  
Intangible Cultural Cooperation  
Network

Gangneung City Hall  
1001 Hongje-dong, Gangneung City,  
Gangwon Province, 210-703  
Republic of Korea

E-mail : iccn2008@yahoo.co.kr  
iccn@korea.kr  
Telephone : +82 33 640 5475, 5586  
Fax : +82 33 640 4756  
www.iccn.or.kr



## Membership Form

<b>Organization</b>																	
Name of the mayor / president	Louis HUGUET																
Postal address	26, Place Hennequin - BP 61 03800 GANNAT																
Telephone	+32 04 70 90 00 50																
Fax	+32 04 70 90 15 22																
E-mail	www.mairie@ville-gannat.fr																
<b>Correspondence</b>	<table border="1"> <tr> <td>Name</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Affiliation</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Position</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Postal address</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Telephone</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Fax</td> <td></td> </tr> <tr> <td>E-mail</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Web site</td> <td></td> </tr> </table>	Name		Affiliation		Position		Postal address		Telephone		Fax		E-mail		Web site	
Name																	
Affiliation																	
Position																	
Postal address																	
Telephone																	
Fax																	
E-mail																	
Web site																	

Applies to join the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network.

Done in (place) : Gannat (Allier) France  
 On (date) : 30 janvier 2009  
 Louis HUGUET  
 Maire de GANNAT  
 Mayor of GANNAT



Please complete and return this form to the below

Secretariat of the Inter-City  
Intangible Cultural Cooperation  
Network

Gangneung City Hall  
1001 Hongje-dong, Gangneung  
City, Gangwon Province, 210-703  
Republic of Korea

E-mail : iccn2008@yahoo.co.kr  
Telephone : +82 33 640 5475, 5586  
Fax : +82 33 640 4756  
www.iccn.or.kr



**Inter-City Cooperation Network**  
for Safeguarding the Intangible Cultural Heritage

## Membership Form

<b>Organization</b>	MUNICIPALITY OF KALIVIA THORIKOU	
Name of the mayor / president	PETROS I. FILIPPOU	
Postal address	ATHINON & RIGA FEREOU	
Telephone	(+30) 22993 20308	
Fax	(+30) 22990 48653	
E-mail	dkalivia@otenet.gr	
<b>Correspondence</b>	Name	Mrs. Eleni Rapti
	Affiliation	Mayor of Kalivia Thorikou (KEDKE)
	Position	Secretary of Mayor
	Postal address	Athinon & Riga Fereou 19010 Kalivia
	Telephone	(+30) 22993 20308
	Fax	(+30) 22990 48653
	E-mail	dkalivia@otenet.gr
Web site	www.kalivia.gr	

Applies to join the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network.

Done in (place) : Kalivia  
On (date) : 14 - 7 - 2009

*Signature*  
*PETROS I. FILIPPOU*

Please complete and return this form to the below

Secretariat of the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network	Gangneung City Hall 1001 Hongje-dong, Gangneung City, Gangwon Province, 210-703 Republic of Korea	E-mail : iccn2008@yahoo.co.kr Tel : +82 33 640 5475, 5586 Fax : +82 33 640 4756 <a href="http://www.iccn.or.kr">www.iccn.or.kr</a>
---	--	---



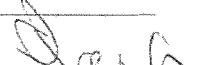
## Membership Form

Organization	Pécs City Council	
Name of the mayor / president	Tasnádi Péter mayor	
Postal address	7621 Pécs, Széchenyi tér 1.	
Telephone	36 (72) 533-807	
Fax	36 (72) 212-049	
E-mail	tasnadi.peter ph.pecs.hu	
Correspondence	Name	Pécs Cultural Centre
	Affiliation	contact
	Position	referent
	Postal address	7621 Pécs, Szinház tér 2.
	Telephone	36 (72) 510-644
	Fax	36 (72) 510-645
	E-mail	info pecsikult.hu
	Web site	www.pecs.hu www.pecsikult.hu

Applies to join the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network.

Done in (place): Pécs

On (date): 1st October 2008

  
Signature

Please complete and return this form to the below

Secretariat of the Inter-City  
Intangible Cultural Cooperation  
Network

Gangneung City Hall  
1001 Hongje-dong, Gangneung  
City, Gangwon Province, 210-703  
Republic of Korea

E-mail : iccn2008@yahoo.co.kr  
Telephone : +82 33 640 5475, 5586  
Fax : +82 33 640 4756  
[www.iccn.or.kr](http://www.iccn.or.kr)

נילי סלומון

מאת: Efrat Herman [efrat@gours.com]  
נשלח: יום שני 22 פברואר 2010 11:06  
אל: נילי סלומון  
נושא: חתימה של משה על טופס הרשמה  
ICCN Membership form doc

עיריית ראש-העין  
לשכת ראש העיר

22.02.2010

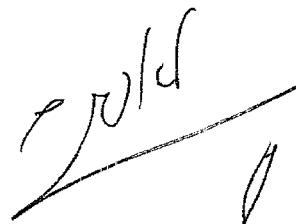
נתקבל

הי משה,

מצורף טופס הרשמה לרשות ICCN שמיילatoi וצרכי את חתימתך עליו.

בתודה מראש,

אפרת



\*\*\*\*\*  
This footnote confirms that this email message has been scanned by  
PineApp Mail-SeCure for the presence of malicious code, vandals & computer viruses  
\*\*\*\*\*



INTER-CITY INTANGIBLE CULTURAL  
COOPERATION NETWORK

## Membership Form

<b>Organization</b>		Municipality of Rosh-Ha'ayin
Name of the mayor / governor		Moshe Sinai
Postal address		21 Shilo st, Rosh-Ha'ayin 48036
Telephone		972-3-9007201
Fax		972-3-9007206
E-mail		nili@rosh.org.il
<b>Corres-</b> <b>pondence</b>	Name	Efrat Herman
	Department	Mayor's Office
	Position	Music coordinator
	Postal address	21 Shilo st, Rosh-Ha'ayin 48036
	Telephone	972-54-4940083
	Fax	972-3-9007206
	E-mail	<u>efrat@gours.com</u>
	Web site	<u>www.rosh-haayin.muni.il</u>

Applies to join the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network.

Done in (place) : Rosh – Ha'ayin

On (date) : 21/2/10

*Signature*

Please complete and return this form to the below

Secretariat of the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network	Gangneung City Hall 1001 Hongje-dong, Gangneung City, Gangwon Province, 210-703 Republic of Korea	E-mail : iccn2008@yahoo.co.kr Tel : +82 33 640 5475, 5586 Fax : +82 33 640 4756 <a href="http://www.iccn.or.kr">www.iccn.or.kr</a>
---	--	---



<b>Organization</b>	Culture and Heritage Institute: Centennial College	
Name of the mayor / president	Shyam Ranganathan Dean: Culture and Heritage Institute	
Postal address	P.O.Box 631, Station 'A', Toronto, Ontario Canada. M1K 5E9	
Telephone	416 289 5000 ex 2155	
Fax	416 289 5354	
E-mail	srangana@centennialcollege.ca	
<b>Correspondence</b>	Name	Prof. Sowmya Kishore
	Affiliation	
	Position	Faculty
	Postal address	P.O.Box 631, Station 'A', Toronto, Ontario Canada. M1K 5E9
	Telephone	416 289 5000 ex 2318
	Fax	416 289 5354
	E-mail	skishore@centennialcollege.ca
Web site	<a href="http://www.centennialcollege.ca/chi">http://www.centennialcollege.ca/chi</a> <a href="http://www.centennialcollege.ca/Hospitality">http://www.centennialcollege.ca/Hospitality</a>	

Applies to join the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network.

Done in (place) : Toronto, Canada

On (date) : December 22<sup>nd</sup>, 2008

  
*Signature*

Please complete and return this form to the below

Secretariat of the Inter-City  
Intangible Cultural  
Cooperation Network

Gangneung City Hall  
1001 Hongje-dong, Gangneung City,  
Gangwon Province, 210-703  
Republic of Korea

E-mail : iccn2008@yahoo.co.kr  
Tel : +82 33 640 5475, 5586  
Fax : +82 33 640 4756  
[www.iccn.or.kr](http://www.iccn.or.kr)

## Membership Form

Organization	VYCHODNI VOLNAE	
Name of the mayor / president	JAN PRAZEC	
Postal address	UL ENOV 124, 68461	
Telephone	+420 572 675 112	
Fax	+420 572 675 111	
E-mail	obec@rcnov.cz	
Correspondence	Name	EVET KRCNOV
	Affiliation	
	Position	ACCEPTANT
	Postal address	TRADNÝ KĽA 71, 68603 STARÉ MESTO
	Telephone	+420 603 522 971
	Fax	+420 572 556061
	E-mail	evetidok@gmail.com, eva@vcladac.com
Web site	www.vcladac.cz	

Applies to join the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network.

Done in (place) :

On (date) :



Signature

Please complete and return this form to the below

Secretariat of the Inter-City  
Intangible Cultural Cooperation  
Network

Gangneung City Hall  
1001 Hongje-dong, Gangneung City,  
Gangwon Province, 210-703  
Republic of Korea

E-mail : iccn2008@yahoo.co.kr  
iccn@korea.kr  
Telephone : +82 33 640 5475, 5586  
Fax : +82 33 640 4756  
www.iccn.or.kr

## Membership

## Form

Organization	Forum Algérien pour la Citoyenneté et la Modernité (FACM) Algerian Forum for the Citizenship and the Modernity	
Name of the major/president	Nourreddine SBIA	
Postal Address	56, Avenue Ahmed Ghermoul – 16.208 Algiers (Algeria)	
Telephone	+213 21 66 46 62 – Mob.: +213 661 56 86 86	
Fax	+213 21 66 46 62	
E-mail	facm_algerie@hotmail.com	
Correspondence	Name	Mouloud MED-MEZIANI
	Affiliation	FACM
	Position	General Secretary
	Postal Address	56, Avenue Ahmed Ghermoul – 16.208 Algiers (Algeria)
	Telephone	+213 21 66 46 62 – Mob.: +213 662 77 56 15
	Fax	+213 21 66 46 62
	E-mail	facm_algerie@hotmail.com
	Web site	None

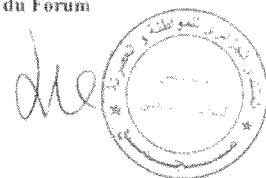
Applies to join the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network

Done in (place): **Algiers**

On (date): **December, 21<sup>st</sup> 2009**

Le Président du Forum

N. SBIA



Please complete and retransmit this form to the below

Secretariat of the Inter-City  
Intangible Cultural Cooperation  
Network

Gangneung City Hall  
1001 Hongje-dong, Gangneung City,  
Gangwon Province, 210-703  
Republic of Korea

E-mail: iccn2008@yahoo.co.kr  
iccn@korca.kr  
Telephone: +82 33 640 5475, 5586  
Fax : +82 33 640 4756  
[www.iccn.or.kr](http://www.iccn.or.kr)



INTER-CITY INTANGIBLE CULTURAL  
COOPERATION NETWORK

ICCN  
NEWS

## Membership Form

Organization	
Name of the mayor / president	Louis HUGUET
Postal address	26, Place Hennequin - BP 61 03800 GANNAT
Telephone	+33 04 70 90 00 50
Fax	+33 04 70 90 15 22
E-mail	www.mairie@ville-gannat.fr
Correspondence	Name
	Affiliation
	Position
	Postal address
	Telephone
	Fax
	E-mail
	Web site

Applies to join the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network.

Done in (place) : Gannat (allier) France

On (date) : 30 janvier 2009

Louis HUGUET  
Maire de GANNAT  
Mayor of GANNAT



Please complete and return this form to the below

Secretariat of the Inter-City  
Intangible Cultural Cooperation  
Network

Gangneung City Hall  
1001 Hongje-dong, Gangneung  
City, Gangwon Province, 210-703  
Republic of Korea

E-mail : iccn2008@yahoo.co.kr  
Telephone : +82 33 640 5475, 5586  
Fax : +82 33 640 4756  
www.iccn.or.kr



**Inter-City Cooperation Network**  
for Safeguarding the Intangible Cultural Heritage

## Membership Form

Organization	MUNICIPALITY OF KALIVIA THORIKOU	
Name of the mayor / president	PETROS I. FILIPPOU	
Postal address	ATHINON & RIGA FEREOU	
Telephone	(+30) 22993 20308	
Fax	(+30) 22990 48653	
E-mail	dkalivia@otenet.gr	
Correspondence	Name	Mrs. Eleni Rapti
	Affiliation	Mayor of Kalivia Thorikou (KEDKE)
	Position	Secretary of Mayor
	Postal address	Athinon & Riga Fereou 19010 Kalivia
	Telephone	(+30) 22993 20308
	Fax	(+30) 22990 48653
	E-mail	dkalivia@otenet.gr
	Web site	www.kalivia.gr

Applies to join the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network.

Done in (place) : Kalivia  
On (date) : 14 - 7 - 2009

*Signature*  
**PETROS I. FILIPPOU**

Please complete and return this form to the below

Secretariat of the Inter-City  
Intangible Cultural  
Cooperation Network

Gangneung City Hall  
1001 Hongje-dong, Gangneung City,  
Gangwon Province, 210-703  
Republic of Korea

E-mail : iccn2008@yahoo.co.kr  
Tel : +82 33 640 5475, 5586  
Fax : +82 33 640 4756  
[www.iccn.or.kr](http://www.iccn.or.kr)



INTER-CITY INTANGIBLE CULTURAL  
COOPERATION NETWORK

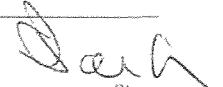
## Membership Form

Organization	Pécs City Council	
Name of the mayor / president	Tasnádi Péter mayor	
Postal address	7621 Pécs, Széchenyi tér 1.	
Telephone	36 (72) 533-807	
Fax	36 (72) 212-049	
E-mail	tasnadi.peter ph.pecs.hu	
Correspondence	Name	Pécs Cultural Centre
	Affiliation	contact
	Position	referent
	Postal address	7621 Pécs, Szinház tér 2.
	Telephone	36 (72) 510-644
	Fax	36 (72) 510-645
	E-mail	info pecsikult.hu
	Web site	www.pecs.hu www.pecsikult.hu

Applies to join the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network.

Done in (place): Pécs

On (date): 1st October 2008

  
Signature

Please complete and return this form to the below

Secretariat of the Inter-City  
Intangible Cultural Cooperation  
Network

Gangneung City Hall  
1001 Hongje-dong, Gangneung  
City, Gangwon Province, 210-703  
Republic of Korea

E-mail : iccn2008@yahoo.co.kr  
Telephone : +82 33 640 5475, 5586  
Fax : +82 33 640 4756  
www.iccn.or.kr

# STATUTO ICCN

## Preambolo

I partecipanti nel 2005 al Workshop internazionale degli amministratori locali di governo sullo 'Sviluppo sostenibile, la salvaguardia del patrimonio culturale immateriale e Promozione Inter-City Network tenutosi a Gangneung, Repubblica di Corea, dal 8 al 11 giugno 2005;

- Riconosciuto il ruolo fondamentale del patrimonio culturale immateriale per lo sviluppo sostenibile;
- Preoccupati che il patrimonio culturale immateriale sia minacciato dalla globalizzazione e le politiche di sviluppo sostenibili;
- Comprese le sfide che i governi locali nella salvaguardia del patrimonio culturale immateriale e la necessità di adottare misure adeguate per sviluppare strategie e politiche in questo settore;

Si impegnano a un'azione di politiche orientate a salvaguardare il patrimonio culturale immateriale e, a supporto di queste azioni e queste politiche, che istituisce, d'accordo a:

1. approvare l'iniziativa del governo della città di Gangneung e della Commissione Nazionale coreana per l'UNESCO per creare un Inter-City Network di cooperazione per la salvaguardia del patrimonio culturale immateriale (di seguito denominata "Network");
2. utilizzare la rete come mezzo per far fronte alle sfide della globalizzazione alla diversità culturale e di preservare la diversità culturale delle comunità composta culture locali e tradizionali uniche e preziose;
3. promuovere la rete come una piattaforma per la collaborazione mondiale dei sindaci ed enti locali per la salvaguardia del patrimonio culturale immateriale, come previsto nella dichiarazione Gangneung del 2004;

La Carta 2005 è stata modificata allo statuto dal 2008:

4. sostiene la rete come un concreto contributo delle amministrazioni locali per l'attuazione della Convenzione dell'UNESCO per la Salvaguardia del Patrimonio Culturale Immateriale;
5. utilizza la rete nella formulazione e nell'attuazione informato ed equilibrato delle strategie di sviluppo e culturali e politiche nelle quali lo sviluppo sostenibile e la salvaguardia del patrimonio immateriale rango come priorità per le azioni del governo locale, e
6. adotta "principi guida" della rete, come indicato nella sezione I (1) qui di seguito.

## Membri

1. I membri della rete approvano e si impegnano per i seguenti "principi guida"

- i. a rafforzare la consapevolezza globale dell'importanza della salvaguardia del patrimonio

culturale immateriale delle espressioni culturali uniche di tutto il mondo, richiamando un'attenzione particolare alla diversità del patrimonio locale e le problematiche in questione, con la conservazione di queste espressioni e pratiche;

ii. al fine di garantire la più ampia partecipazione delle comunità, dei gruppi e, se il caso, degli individui che creano, mantengono e trasmettono tale patrimonio, e di coinvolgerli attivamente nella sua gestione;

iii. ad adoperarsi, con ogni mezzo appropriato, per garantire il riconoscimento di, il rispetto e la valorizzazione del patrimonio culturale immateriale nella società, in particolare attraverso:

(a) L'educazione, la sensibilizzazione e programmi di informazione, destinati al pubblico generale, in particolare i giovani;

(b) specifici programmi educativi e di formazione all'interno delle comunità e dei gruppi in questione;

(c) capacità di costruzione per la salvaguardia del patrimonio culturale immateriale, in particolare la gestione e la ricerca scientifica e

(d) mezzi non formali di trasmissione del sapere;

iv. a tenere il pubblico informato dei pericoli che minacciano tale patrimonio e delle attività svolte per salvaguardare questo patrimonio;

v. a promuovere l'istruzione per la protezione degli spazi naturali e luoghi della memoria, la cui esistenza è necessaria per esprimere il patrimonio culturale immateriale;

VI. a mettere a disposizione dei governi locali un portafoglio di efficaci strategie di sviluppo e le politiche per lo sviluppo sostenibile delle risorse culturali locali attraverso la condivisione e lo scambio di informazioni ed esperienze;

vii. a costruire, attraverso la rete, una comunità mondiale di diversità culturale in cui le culture tradizionali locali occupino un posto di primo piano e che meritano .

2. L'adesione alla rete si compone di due tipi:

i. La *membership core*: in cui partecipano gli enti locali, rappresentati dai loro capi (di seguito denominati città aderenti) e:

ii. membri associati: ONG, organizzazioni di custodi, interpreti e gli altri attori del patrimonio culturale immateriale, organizzazioni specializzate per la salvaguardia del patrimonio culturale.

3. i membri della Rete devono auto-finanziare le attività associate e / o derivanti dalla loro adesione, oltre a fornire sostegno morale e tecnico alla Rete;

4. ogni membro cercherà i servizi di consulenza della sua Commissione Nazionale UNESCO al fine di garantire le sue azioni a livello locale sono in conformità con gli obiettivi a livello mondiale dell'UNESCO per la salvaguardia del patrimonio culturale immateriale.

## Organi

1. Tavola rotonda dei sindaci

i. La tavola rotonda dei sindaci si tiene ogni due anni ed è composta dai sindaci o rappresentanti delle città aderenti. Essa fungerà da organo decisionale supremo della rete.

ii. Ci sarà un (1) presidente e uno (1) vice-presidente. Essi sono eletti dalla maggioranza tra i sindaci delle città aderenti per la tavola rotonda dei sindaci e resterà in carica fino alla prossima tavola rotonda dei sindaci. Il presidente presiede la tavola rotonda dei sindaci e le riunioni del Consiglio di Amministrazione durante il suo mandato. Il vice-Presidente assume le funzioni del presidente in caso di circostanze inevitabili impedire il presidente di svolgere le proprie funzioni.

iii. Essa ha il diritto di risolvere sulle questioni relative alle attività della rete. Essa svolge le seguenti funzioni:

- (a) decidere un quadro generale di politica strategica della rete;
- (b) approvare programmi d'azione annuali proposti dal Consiglio di Amministrazione;
- (c) modificare lo statuto della Rete

iv. Una città non membro, che partecipa alla tavola rotonda dei sindaci e desidera aderire alla rete, può inviare un rappresentante alla riunione in qualità di osservatore.

## 2. Consiglio di Amministrazione

i. Il Consiglio di Amministrazione è composto da cinque (5) a otto (8), direttori e si compone di uno (1) presidente, un (1), vice-presidente e dei direttori. Il presidente e il vicepresidente della tavola rotonda dei sindaci, come presidente e del vicepresidente del Consiglio di Amministrazione.

ii. Gli amministratori sono eletti dalla maggioranza tra i sindaci delle città aderenti per la tavola rotonda dei sindaci e restano in carica fino alla prossima tavola rotonda dei sindaci.

iii. Il sindaco della città del Segretariato è automaticamente membro del Direttivo.

iv. Il Consiglio di Amministrazione si riunisce ogni anno in occasione della riunione di rete e svolge le seguenti funzioni:

- (a) risolvere i problemi tra cui il programma annuale relativo alle attività della rete
- (b) decidere un luogo per la riunione successiva
- (c) attuare le attività necessarie per gestire la rete.

## 3. Segretariato

i. Il Governo della Città di Gangneung, in collaborazione con la Commissione coreana Nazionale per l'UNESCO, servirà come il Segretariato e principale coordinatore della Rete, e in tale qualità finanzierà le proprie operazioni;

ii. Il ruolo del segretariato può essere assunto da deputati un altro nucleo con l'accordo per consenso di una maggioranza di un quorum dei membri principali, a condizione che il membro ospitante finanzi le proprie operazioni in tale qualità;

iii. Ulteriori contributi finanziari, compresi quelli di organizzazioni internazionali, governi nazionali e locali ed il settore privato, devono essere ricercati dal Network's coordinating unit in Gangneung e gli altri membri.

iv. Il sindaco della città del Segretariato presenta la Segreteria e la Rete e la nomina del segretario generale. Il Segretario Generale può partecipare a tutte le riunioni della rete ed eseguire le decisioni

della tavola rotonda dei sindaci e del consiglio di amministrazione, e gestisce il Segretariato.

#### 4.Comitato Consultivo Internazionale

i. Un Comitato Consultivo Internazionale per la rete, composto da esperti internazionali, è formato, in consultazione con i membri, la comunità scientifica, e l'UNESCO.

II. Il ruolo di questo Comitato Consultivo Internazionale è quello di fornire consulenza di esperti per assistere la rete a raggiungere i suoi obiettivi.

## Attività

Le attività intraprese dall'ICCN sono le seguenti:

### Riunioni dei soci

1. l'organizzazione della bi-tavola rotonda annuale dei sindaci, la riunione annuale del Consiglio di Amministrazione e il seminario annuale degli amministratori locali del governo per incoraggiare e facilitare la discussione sulle pratiche, per migliorare il lavoro svolto nella località membri, di salvaguardare le espressioni locali e le pratiche del patrimonio culturale immateriale.

### Raccolta di informazioni e la condivisione

2. la promozione di una mappatura culturale come uno strumento essenziale per l'individuazione del patrimonio culturale immateriale e nella creazione di inventari e basi di dati di questo patrimonio e stabilire le priorità nelle azioni e le politiche necessarie per salvaguardare questo patrimonio.

3. l'esplorazione delle possibilità di sviluppo e di espansione della rete, come l'istituzione di un "centro per la salvaguardia del patrimonio immateriale" e lo scambio dei sistemi di informazione digitale per documentare il patrimonio culturale immateriale .

### Formazione

4. l'organizzazione di periodici workshop orientati ai risultati per gli amministratori degli enti locali, professionisti del patrimonio culturale e custodi / operatori per costruire la salvaguardia della capacità nei settori individuati per essere di importanza.

### Scambi

5. la promozione di scambi di personale per trasmettere l'apprendimento e la condivisione delle esperienze in materia di politiche culturali per lo sviluppo e la salvaguardia del patrimonio immateriale;

6. lo scambio di feste folcloristiche e altri eventi culturali tra i membri, in cui i due interpreti della cultura tradizionale e responsabili politici delle amministrazioni locali parteciperanno, in

collaborazione con ONG specializzate.

## Operazioni future

1. I membri della Rete promuoveranno, esamineranno, elaboreranno ed adotteranno altre attività e modalità di attuazione a seconda dei casi e ritenute necessarie.
2. Eventuali modifiche al presente Statuto possono essere fatte con l'accordo della maggioranza tra i sindaci delle città aderenti per la tavola rotonda dei sindaci.

## Far parte della rete

1. L'UNESCO informa Commissioni Nazionali della formazione della rete e la richiesta della Commissione nazionale per informare, a sua volta, le rispettive circoscrizioni interessate, comprese tutte le unità locali di governo.
2. I membri di qualificazione (vedi sezione I) possono aderire alla Rete ed esprimere la loro intenzione di farlo direttamente al segretariato della rete.

HR Choi, 2004  
Sukho Bhow

## Membership Form

<b>Organization</b>	<b>LEVANTO TOWN GOVERNMENT</b>	
Name of the mayor / president	<b>Mayor: Mr. Maurizio Moggia</b>	
Postal address	<b>Piazza Cavour, 1 – 19105 Levanto (SP) - Italy</b>	
Telephone	<b>+39 187 802234</b>	
Fax	<b>+39 187 802247</b>	
E-mail	<b><a href="mailto:levantosindaco@libero.it">levantosindaco@libero.it</a></b>	
<b>Correspondence</b>	Name	<b>Elena Bardellini</b>
	Affiliation	
	Position	<b>Dept. of Culture and Social Services</b>
	Postal address	<b>Piazza Cavour, 1 – 19105 Levanto (SP) - Italy</b>
	Telephone	<b>+ 39 187 802246</b>
	Fax	<b>+39 187 802279</b>
	E-mail	<b><a href="mailto:politichesociali@comune.levanto.sp.it">politichesociali@comune.levanto.sp.it</a> <a href="mailto:settore4elenabardellini@libero.it">settore4elenabardellini@libero.it</a></b>
	Web site	<b><a href="http://www.comune.levanto.sp.it">www.comune.levanto.sp.it</a></b>

Applies to join the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network.

Done in (place) : Levanto

On (date) : 27/11/2008

*Signature*

*Maurizio Moggia  
Mayor of Levanto*

Please complete and return this form to the below

Secretariat of the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network	Gangneung City Hall 1001 Hongje-dong, Gangneung City, Gangwon Province, 210-703 Republic of Korea	E-mail : <a href="mailto:iccn2008@yahoo.co.kr">iccn2008@yahoo.co.kr</a> Tel : +82 33 640 5475, 5586 Fax : +82 33 640 4756 <a href="http://www.iccn.or.kr">www.iccn.or.kr</a>
---	--	---

# STATUTO ICCN

## Preambolo

I partecipanti nel 2005 al Workshop internazionale degli amministratori locali di governo sullo 'Sviluppo sostenibile, la salvaguardia del patrimonio culturale immateriale e Promozione Inter-City Network tenutosi a Gangneung, Repubblica di Corea, dal 8 al 11 giugno 2005;

- Riconosciuto il ruolo fondamentale del patrimonio culturale immateriale per lo sviluppo sostenibile;
- Preoccupati che il patrimonio culturale immateriale sia minacciato dalla globalizzazione e le politiche di sviluppo sostenibili;
- Comprese le sfide che i governi locali nella salvaguardia del patrimonio culturale immateriale e la necessità di adottare misure adeguate per sviluppare strategie e politiche in questo settore;

Si impegnano a un'azione di politiche orientate a salvaguardare il patrimonio culturale immateriale e, a supporto di queste azioni e queste politiche, che istituisce, d'accordo a:

1. approvare l'iniziativa del governo della città di Gangneung e della Commissione Nazionale coreana per l'UNESCO per creare un Inter-City Network di cooperazione per la salvaguardia del patrimonio culturale immateriale (di seguito denominata "Network");
2. utilizzare la rete come mezzo per far fronte alle sfide della globalizzazione alla diversità culturale e di preservare la diversità culturale delle comunità composta culture locali e tradizionali uniche e preziose;
3. promuovere la rete come una piattaforma per la collaborazione mondiale dei sindaci ed enti locali per la salvaguardia del patrimonio culturale immateriale, come previsto nella dichiarazione Gangneung del 2004;

La Carta 2005 è stata modificata allo statuto dal 2008:

4. sostiene la rete come un concreto contributo delle amministrazioni locali per l'attuazione della Convenzione dell'UNESCO per la Salvaguardia del Patrimonio Culturale Immateriale;
5. utilizza la rete nella formulazione e nell'attuazione informato ed equilibrato delle strategie di sviluppo e culturali e politiche nelle quali lo sviluppo sostenibile e la salvaguardia del patrimonio immateriale rango come priorità per le azioni del governo locale, e
6. adotta "principi guida" della rete, come indicato nella sezione I (1) qui di seguito.

## Membri

1. I membri della rete approvano e si impegnano per i seguenti "principi guida"

- i. a rafforzare la consapevolezza globale dell'importanza della salvaguardia del patrimonio

culturale immateriale delle espressioni culturali uniche di tutto il mondo, richiamando un'attenzione particolare alla diversità del patrimonio locale e le problematiche in questione, con la conservazione di queste espressioni e pratiche;

ii. al fine di garantire la più ampia partecipazione delle comunità, dei gruppi e, se il caso, degli individui che creano, mantengono e trasmettono tale patrimonio, e di coinvolgerli attivamente nella sua gestione;

iii. ad adoperarsi, con ogni mezzo appropriato, per garantire il riconoscimento di, il rispetto e la valorizzazione del patrimonio culturale immateriale nella società, in particolare attraverso:

(a) L'educazione, la sensibilizzazione e programmi di informazione, destinati al pubblico generale, in particolare i giovani;

(b) specifici programmi educativi e di formazione all'interno delle comunità e dei gruppi in questione;

(c) capacità di costruzione per la salvaguardia del patrimonio culturale immateriale, in particolare la gestione e la ricerca scientifica e

(d) mezzi non formali di trasmissione del sapere;

iv. a tenere il pubblico informato dei pericoli che minacciano tale patrimonio e delle attività svolte per salvaguardare questo patrimonio;

v. a promuovere l'istruzione per la protezione degli spazi naturali e luoghi della memoria, la cui esistenza è necessaria per esprimere il patrimonio culturale immateriale;

VI. a mettere a disposizione dei governi locali un portafoglio di efficaci strategie di sviluppo e le politiche per lo sviluppo sostenibile delle risorse culturali locali attraverso la condivisione e lo scambio di informazioni ed esperienze;

vii. a costruire, attraverso la rete, una comunità mondiale di diversità culturale in cui le culture tradizionali locali occupino un posto di primo piano e che meritano .

2. L'adesione alla rete si compone di due tipi:

i. La *membership core*: in cui partecipano gli enti locali, rappresentati dai loro capi (di seguito denominati città aderenti) e:

ii. membri associati: ONG, organizzazioni di custodi, interpreti e gli altri attori del patrimonio culturale immateriale, organizzazioni specializzate per la salvaguardia del patrimonio culturale.

3. i membri della Rete devono auto-finanziare le attività associate e / o derivanti dalla loro adesione, oltre a fornire sostegno morale e tecnico alla Rete;

4. ogni membro cercherà i servizi di consulenza della sua Commissione Nazionale UNESCO al fine di garantire le sue azioni a livello locale sono in conformità con gli obiettivi a livello mondiale dell'UNESCO per la salvaguardia del patrimonio culturale immateriale.

## Organi

1. Tavola rotonda dei sindaci

i. Le tavola rotonda dei sindaci si tiene ogni due anni ed è composta dai sindaci o rappresentanti delle città aderenti. Essa fungerà da organo decisionale supremo della rete.

ii. Ci sarà un (1) presidente e uno (1) vice-presidente. Essi sono eletti dalla maggioranza tra i sindaci delle città aderenti per la tavola rotonda dei sindaci e resterà in carica fino alla prossima tavola rotonda dei sindaci. Il presidente presiede la tavola rotonda dei sindaci e le riunioni del Consiglio di Amministrazione durante il suo mandato. Il vice-Presidente assume le funzioni del presidente in caso di circostanze inevitabili impedire il presidente di svolgere le proprie funzioni.

iii. Essa ha il diritto di risolvere sulle questioni relative alle attività della rete. Essa svolge le seguenti funzioni:

- (a) decidere un quadro generale di politica strategica della rete;
- (b) approvare programmi d'azione annuali proposti dal Consiglio di Amministrazione;
- (c) modificare lo statuto della Rete

iv. Una città non membro, che partecipa alla tavola rotonda dei sindaci e desidera aderire alla rete, può inviare un rappresentante alla riunione in qualità di osservatore.

## 2. Consiglio di Amministrazione

i. Il Consiglio di Amministrazione è composto da cinque (5) a otto (8), direttori e si compone di uno (1) presidente, un (1), vice-presidente e dei direttori. Il presidente e il vicepresidente della tavola rotonda dei sindaci, come presidente e del vicepresidente del Consiglio di Amministrazione.

ii. Gli amministratori sono eletti dalla maggioranza tra i sindaci delle città aderenti per la tavola rotonda dei sindaci e restano in carica fino alla prossima tavola rotonda dei sindaci.

iii. Il sindaco della città del Segretariato è automaticamente membro del Direttivo.

iv. Il Consiglio di Amministrazione si riunisce ogni anno in occasione della riunione di rete e svolge le seguenti funzioni:

- (a) risolvere i problemi tra cui il programma annuale relativo alle attività della rete
- (b) decidere un luogo per la riunione successiva
- (c) attuare le attività necessarie per gestire la rete.

## 3. Segretariato

i. Il Governo della Città di Gangneung, in collaborazione con la Commissione coreana Nazionale per l'UNESCO, servirà come il Segretariato e principale coordinatore della Rete, e in tale qualità finanzierà le proprie operazioni;

ii. Il ruolo del segretariato può essere assunto da deputati un altro nucleo con l'accordo per consenso di una maggioranza di un quorum dei membri principali, a condizione che il membro ospitante finanzi le proprie operazioni in tale qualità;

iii. Ulteriori contributi finanziari, compresi quelli di organizzazioni internazionali, governi nazionali e locali ed il settore privato, devono essere ricercati dal Network's coordinating unit in Gangneung e gli altri membri.

iv. Il sindaco della città del Segretariato presenta la Segreteria e la Rete e la nomina del segretario generale. Il Segretario Generale può partecipare a tutte le riunioni della rete ed eseguire le decisioni

della tavola rotonda dei sindaci e del consiglio di amministrazione, e gestisce il Segretariato.

#### 4.Comitato Consultivo Internazionale

i. Un Comitato Consultivo Internazionale per la rete, composto da esperti internazionali, è formato, in consultazione con i membri, la comunità scientifica, e l'UNESCO.

II. Il ruolo di questo Comitato Consultivo Internazionale è quello di fornire consulenza di esperti per assistere la rete a raggiungere i suoi obiettivi.

## Attività

Le attività intraprese dall'ICCN sono le seguenti:

### Riunioni dei soci

1. l'organizzazione della bi-tavola rotonda annuale dei sindaci, la riunione annuale del Consiglio di Amministrazione e il seminario annuale degli amministratori locali del governo per incoraggiare e facilitare la discussione sulle pratiche, per migliorare il lavoro svolto nella località membri, di salvaguardare le espressioni locali e le pratiche del patrimonio culturale immateriale.

### Raccolta di informazioni e la condivisione

2. la promozione di una mappatura culturale come uno strumento essenziale per l'individuazione del patrimonio culturale immateriale e nella creazione di inventari e basi di dati di questo patrimonio e stabilire le priorità nelle azioni e le politiche necessarie per salvaguardare questo patrimonio.

3. l'esplorazione delle possibilità di sviluppo e di espansione della rete, come l'istituzione di un "centro per la salvaguardia del patrimonio immateriale" e lo scambio dei sistemi di informazione digitale per documentare il patrimonio culturale immateriale .

### Formazione

4. l'organizzazione di periodici workshop orientati ai risultati per gli amministratori degli enti locali, professionisti del patrimonio culturale e custodi / operatori per costruire la salvaguardia della capacità nei settori individuati per essere di importanza.

### Scambi

5. la promozione di scambi di personale per trasmettere l'apprendimento e la condivisione delle esperienze in materia di politiche culturali per lo sviluppo e la salvaguardia del patrimonio immateriale;

6. lo scambio di feste folcloristiche e altri eventi culturali tra i membri, in cui i due interpreti della cultura tradizionale e responsabili politici delle amministrazioni locali parteciperanno, in

collaborazione con ONG specializzate.

## Operazioni future

1. I membri della Rete promuoveranno, esamineranno, elaboreranno ed adotteranno altre attività e modalità di attuazione a seconda dei casi e ritenute necessarie.
2. Eventuali modifiche al presente Statuto possono essere fatte con l'accordo della maggioranza tra i sindaci delle città aderenti per la tavola rotonda dei sindaci.

## Far parte della rete

1. L'UNESCO informa Commissioni Nazionali della formazione della rete e la richiesta della Commissione nazionale per informare, a sua volta, le rispettive circoscrizioni interessate, comprese tutte le unità locali di governo.
2. I membri di qualificazione (vedi sezione I) possono aderire alla Rete ed esprimere la loro intenzione di farlo direttamente al segretariato della rete.

IL SEGRETARIO  
Icen  
H.K Choi

IL SINDACO  
Avv. Filippo Di Matteo

# Membership Form

Organization	KINGSTON AND ST ANDREW CORPORATION	
Name of the mayor / president	Desmond Anthony McKenzie	
Postal address	24 CHURCH ST KINGSTON JAMAICA	
Telephone	876-9486337 - 9670585	
Fax	876 - 92 49608	
E-mail	Ks@mayor2@cwjamaica.com	
Correspondence	Name	Desmond McKenzie
	Affiliation	K.S.A.C
	Position	Mayor. of Kingston.
	Postal address	24 CHURCH ST KINGSTON JAMAICA
	Telephone	876-9486337 - 9670585
	Fax	876 - 92 49608
	E-mail	Ks@mayor2@cwjamaica.com.
	Web site	

Applies to join the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network.

Done in (place): CAIRO EGYPT  
On (date): 12 OCT 2008

Signature  
Desmond McKenzie

Please complete and return this form to the below

Secretariat of the Inter-City  
Intangible Cultural Cooperation  
Network

Gangneung City Hall  
1001 Hongje-dong, Gangneung  
City, Gangwon Province, 210-703

E-mail : iccn2008@yahoo.co.kr  
Telephone : +82 33 640 5475, 5586  
Fax : +82 33 640 4756



INTER-CITY INTANGIBLE CULTURAL  
COOPERATION NETWORK

## Membership Form

Organization	Local Popular Council Kalyubia Governorate	
Name of the mayor / governor	Dr. Mohammed Attia EL-Fayoumi	
Postal address		
Telephone	M:0127379355 Office:0133220060-0133227541	
Fax	0133227760	
E-mail	Mohammed_elfayoumi@hotmail.com	
Corres-pondence	Name	Eslam Mohammed Abdelhak
	Department	
	Position	Manager of Information Center
	Postal address	
	Telephone	M:0127379355 Office:0133220060-0133227541
	Fax	0133227760
	E-mail	Lpc_qal_egy@yahoo.com
Web site		

Applies to join the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network.

Done in (place) : kalyubia, Egypt

On (date) : 10, November, 2008

*Signature*  
Mohammed Attia EL-Fayoumi

Please complete and return this form to the below

Secretariat of the Inter-City  
Intangible Cultural  
Cooperation Network

Gangneung City Hall  
1001 Hongje-dong, Gangneung City,  
Gangwon Province, 210-703  
Republic of Korea

E-mail : iccn2008@yahoo.co.kr  
Tel : +82 33 640 5475, 5586  
Fax : +82 33 640 4756  
[www.iccn.or.kr](http://www.iccn.or.kr)

## Membership Form

Organization	Khmer Arts		
Name of the mayor / president	John E. Shapiro co-founder/Executive director		
Postal address	P.O.Box 2553 Phnom Penh 12000 Cambodia		
Telephone	023-425-780 017-938-992		
Fax			
E-mail	John @ khmerarts.org		
Correspondence	Name	Sophiline Cheam Shapiro	
	Affiliation	co-founder	
	Position	Artistic Director	
	Postal address	PO Box 2553 Phnom Penh 12000 Cambodia	
	Telephone	023-425-780 / 017-938-993 country code (011-855)	
	Fax		
	E-mail	Sophiline @ khmerarts.org	
Web site	www.khmerarts.org		

Applies to join the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network.

Done in (place): Gangneung, Korea  
On (date): Nov 26, 2009

Signature

Please complete and return this form to the below

Secretariat of the Inter-City  
Intangible Cultural Cooperation  
Network

Gangneung City Hall  
1001 Hongje-dong, Gangneung City,  
Gangwon Province, 210-703  
Republic of Korea

E-mail: iccn2008@yahoo.co.kr  
iccn@korea.kr  
Telephone : +82 33 640 5475, 5586  
Fax : +82 33 640 4756  
www.iccn.or.kr



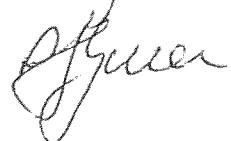
Inter-City Cooperation Network  
for Safeguarding the Intangible Cultural Heritage

## Membership Form

Organization	Rotorua District Council	
Name of the mayor / president	Cr Trevor Maxwell	
Postal address	Private Bag 3029, Rotorua Mail Centre, Rotorua 3046	
Telephone	+64 7 3484199	
Fax	+64 7 3463143	
E-mail	Trevor.Maxwell@rdc.govt.nz	
Correspondence	Name	Trevor Maxwell
	Affiliation	Rotorua District Council
	Position	Deputy Mayor
	Postal address	Private Bag 3029, Rotorua Mail Centre, Rotorua 3046
	Telephone	+64 7 3484199
	Fax	+64 7 3463143
	E-mail	Trevor.Maxwell@rdc.govt.nz
	Web site	www.rdc.govt.nz

Applies to join the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network.

Done in (place) : Rotorua  
On (date) : 24 February 2009

 Signature

Please complete and return this form to the below

Secretariat of the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network	Gangneung City Hall 1001 Hongje-dong, Gangneung City, Gangwon Province, 210-703 Republic of Korea	E-mail : iccn2008@yahoo.co.kr Tel : +82 33 640 5475, 5586 Fax : +82 33 640 4756 <a href="http://www.iccn.or.kr">www.iccn.or.kr</a>
---	--	---

ICCN

## Membership Form

<b>Organization</b>	PROVINCIAL GOVERNMENT OF ILOCOS	
Name of the mayor / president	MARIA D. DINAMLING VICE GOVERNOR, PROVINCE OF ILOCOS, PHILIPPINES	
Postal address	LAGUNA, ILOCOS, PHILIPPINES	
Telephone	0063 62 31 11	
Fax	0063 627 31 11	
E-mail	vicegovifugao@gmail.com	
<b>Correspondence</b>	Name	MARIA D. SYCUNGA
	Affiliation	INTER-INTANGIBLE CULTURAL EXECUTIVE COMMITTEE
	Position	CULTURAL DEVELOPMENT COORDINATOR/ SECRETARY
	Postal address	LAGUNA, ILOCOS
	Telephone	0063 62 31 11
	Fax	0063 627 31 11
	E-mail	tantamib@gmail.com
	Web site	

Applies to join the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network.

Done in (place) : LAGUNA, ILOCOS

On (date) : OCTOBER 20, 2008

NIRAD D. DINAMLING  
PROVINCIAL VICE GOVERNOR  
*[Signature]*

Please complete and return this form to the below

Secretariat of the Inter-City  
Intangible Cultural Cooperation  
Network

Gangneung City Hall  
1001 Hongje-dong, Gangneung City,  
Gangwon Province, 216-706  
Republic of Korea

E-mail : iccn2008@yahoo.co.kr  
iccn@koreakr  
Telephone : +82-33-640-5475, 5586  
Fax : +82-33-640-4756  
www.iccn.or.kr

CITY OF SANTA FE, NEW MEXICO

**RESOLUTION NO. 2009-117**

**INTRODUCED BY:**

## Councilor Wurzburger

## A RESOLUTION

11 ENDORSING THE “JAMAICA DECLARATION” AND JOINING THE MOVEMENT OF  
12 THE INTER-CITY INTANGIBLE CULTURAL COOPERATION NETWORK.

WHEREAS, the 2009 Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network (“ICCN”) International Workshop of Local Government Administrators was held in Kingston, Jamaica in September 2009 (“Workshop”); and

17 WHEREAS, the primary theme of the workshop was "Local government at the forefront  
18 of preserving our intangible cultural heritage"; and

19           **WHEREAS**, over 40 countries were represented at the workshop by local government  
20 administrators and organizations; and

21 WHEREAS, Workshop delegation adopted the Jamaica Declaration (“Declaration”); and

22           **WHEREAS**, the Declaration reaffirmed the decision of the International Round Table of  
23        Mayors Conference held in Cairo, Egypt in September 2008 and agreed that the “intangible  
24        cultural heritage of our nations must be safeguarded and preserved”; and

WHEREAS, in the Declaration, the delegates defined themselves as true believers in

1 local government and vowed “to be in the vanguard of the struggle to preserve and safeguard  
2 those social, cultural and legal structures that will enrich our heritage”; and

3           **WHEREAS**, the Declaration affirmed the pivotal role that local government has to  
4 perform to contemplate a future steeped in the noblest traditions of individual intangible cultural  
5 heritage; and

6           **WHEREAS**, the delegation agreed to:

- 7           1. facilitate the exchange of experiences between cities in the  
8           preservation of intangible cultural heritage;
- 9           2. protect a city's right to its intangible Cultural Heritage;
- 10          3. provide for the Curricula of Schools –at the primary and  
11           secondary levels– to embrace the indigenous culture of a  
12           nation;
- 13          4. support the capacity building activities in the communities  
14           and to catalyze sustaining mechanisms for these endeavors;
- 15          5. run ICCN Thematic Workshops, for the purpose of capacity  
16           building and practical training for local government  
17           administrators who are in charge of cultural programs;
- 18          6. convene the 3<sup>rd</sup> Round Table of Mayors in Vicnov, Czech  
19           Republic on 8-12 September 2010 along with the Global  
20           Youth Forum of the ICCN members;
- 21          7. convene the 5<sup>th</sup> thematic workshop in Gannat, France in  
22           2011 along with the participation of NGOs, civil society in  
23           relation to Intangible Cultural Heritage; and
- 24          8. convene the 4<sup>th</sup> Round Table of Mayors and the Joint  
25           Festival in Gangneung, Korea in 2012, in accordance with

the rotation principle among ICCN members as agreed and adopted in the 2006 meeting;

9. convene the 6<sup>th</sup> thematic workshop in Naples, Italy in 2013 during the Universal Forum of Culture;
  10. create and convene a Board of Directors in the Round Table of Mayors to be held in Czech Republic in 2010;
  11. cooperate with COMPEM and the city of Naples for the ICCN Joint Festival to be held in Gangneung, Korea in 2012, and the Universal Form on Cultures to be held in Naples, Italy in 2013.

**WHEREAS**, the delegation declared that "all those, who share the credo and principles enunciated in the present 'Jamaica Declaration' are most welcome to join our movement".

NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED BY THE GOVERNING BODY OF THE CITY OF SANTA FE that the City of Santa Fe shares the credo and principles enunciated in the 2009 Jamaica Declaration adopted at the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network International Workshop of Local Government Administrators described above; endorses the Jamaica Declaration; and joins the movement of ICCN.

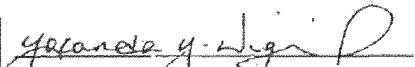
**AND BE IT FURTHER RESOLVED** that staff is directed to forward a copy of this resolution to the ICCN.

PASSED, APPROVED, and ADOPTED this 10th day of November, 2009.

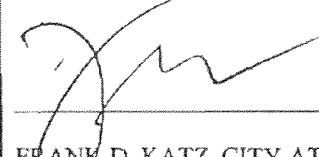
Daid Ceos

DAVID COSS, MAYOR

1 ATTEST:

2  
3   
4 YOLANDA G. VIGIL, CITY CLERK

5  
6 APPROVED AS TO FORM:

7   
8  
9 FRANK D. KATZ, CITY ATTORNEY



Organization	MUSINA LOCAL MUNICIPALITY	
Name of the mayor / president	Mayor Caroline Mahlodi Mahaseleq	
Postal address	Private Bag X611, Musina, 0900	
Telephone	015-534 6151   015 534 6184	
Fax	086 517 0049   086 515 1328	
E-mail	musinamm@limpopo.co.za	
Correspondence	Name	Ahram N Nuruli
	Affiliation	
	Position	MUNICIPAL MANAGER
	Postal address	PBag X 611 Musina 0900
	Telephone	015-534 6151
	Fax	086 515 1328
	E-mail	musinamm@limpopo.co.za
Web site	www.musina.gov.za	

Applies to join the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network.

Done in (place): Musina, South Africa  
On (date): 2 February 2009

Signature

Please complete and return this form to the below

Secretariat of the Inter-City  
Intangible Cultural  
Cooperation Network

Gangneung City Hall  
1001 Hongje-dong, Gangneung City,  
Gangwon Province, 210-703  
Republic of Korea

E-mail : iccn2008@yahoo.co.kr  
Tel : +82 33 640 5475, 5586  
Fax : +82 33 640 4756  
[www.iccn.or.kr](http://www.iccn.or.kr)

## Contact Information

<p><b>Country</b></p>	<p>Spain</p>																
<p><b>Local Government</b></p>	<p>Directorate General for Valencian Cultural Heritage (<i>Dirección General de Patrimonio Cultural Valenciano</i>) of the Culture and Sport Department (<i>Conselleria de Cultura y Deporte</i>) of the Valencian Government (<i>Generalitat de la Comunitat Valenciana</i>)</p>																
<p><b>Mayor / Governor / other local government leader</b></p>	<table border="0"> <tr> <td style="width: 15%;"><b>Name</b></td><td>Paz Olmos Peris</td></tr> <tr> <td><b>Title</b></td><td>Director General for Valencian Cultural Heritage</td></tr> <tr> <td><b>Telephone</b></td><td>(+ 34) 961 961 282</td></tr> <tr> <td><b>Fax</b></td><td>(+ 34) 961 961 245</td></tr> <tr> <td><b>E-mail</b></td><td>olmos_paz@gva.es</td></tr> <tr> <td><b>Address</b></td><td>Calle Colon 66 46004 Valencia (Spain)</td></tr> </table>	<b>Name</b>	Paz Olmos Peris	<b>Title</b>	Director General for Valencian Cultural Heritage	<b>Telephone</b>	(+ 34) 961 961 282	<b>Fax</b>	(+ 34) 961 961 245	<b>E-mail</b>	olmos_paz@gva.es	<b>Address</b>	Calle Colon 66 46004 Valencia (Spain)				
<b>Name</b>	Paz Olmos Peris																
<b>Title</b>	Director General for Valencian Cultural Heritage																
<b>Telephone</b>	(+ 34) 961 961 282																
<b>Fax</b>	(+ 34) 961 961 245																
<b>E-mail</b>	olmos_paz@gva.es																
<b>Address</b>	Calle Colon 66 46004 Valencia (Spain)																
<p><b>Contact person</b></p>	<table border="0"> <tr> <td style="width: 15%;"><b>Name</b></td><td>Luis Pablo Martínez Sanmartín</td></tr> <tr> <td><b>Affiliation</b></td><td>Directorate General for Valencian Cultural Heritage (<i>Dirección General de Patrimonio Cultural Valenciano</i>) of the Culture and Sport Department (<i>Conselleria de Cultura y Deporte</i>) of the Valencian Government (<i>Generalitat de la Comunitat Valenciana</i>)</td></tr> <tr> <td><b>Position</b></td><td>Inspector of Cultural Heritage</td></tr> <tr> <td><b>Telephone</b></td><td>(+34) 965 934 433</td></tr> <tr> <td><b>Fax</b></td><td>(+34) 965 935 075</td></tr> <tr> <td><b>E-mail</b></td><td>martinez_lujipab@gva.es</td></tr> <tr> <td><b>Address</b></td><td>Direccion Territorial de la Conselleria de Cultura y Deporte Calle Carratala 47 03007 Alicante (Spain)</td></tr> <tr> <td><b>Web site</b></td><td></td></tr> </table>	<b>Name</b>	Luis Pablo Martínez Sanmartín	<b>Affiliation</b>	Directorate General for Valencian Cultural Heritage ( <i>Dirección General de Patrimonio Cultural Valenciano</i> ) of the Culture and Sport Department ( <i>Conselleria de Cultura y Deporte</i> ) of the Valencian Government ( <i>Generalitat de la Comunitat Valenciana</i> )	<b>Position</b>	Inspector of Cultural Heritage	<b>Telephone</b>	(+34) 965 934 433	<b>Fax</b>	(+34) 965 935 075	<b>E-mail</b>	martinez_lujipab@gva.es	<b>Address</b>	Direccion Territorial de la Conselleria de Cultura y Deporte Calle Carratala 47 03007 Alicante (Spain)	<b>Web site</b>	
<b>Name</b>	Luis Pablo Martínez Sanmartín																
<b>Affiliation</b>	Directorate General for Valencian Cultural Heritage ( <i>Dirección General de Patrimonio Cultural Valenciano</i> ) of the Culture and Sport Department ( <i>Conselleria de Cultura y Deporte</i> ) of the Valencian Government ( <i>Generalitat de la Comunitat Valenciana</i> )																
<b>Position</b>	Inspector of Cultural Heritage																
<b>Telephone</b>	(+34) 965 934 433																
<b>Fax</b>	(+34) 965 935 075																
<b>E-mail</b>	martinez_lujipab@gva.es																
<b>Address</b>	Direccion Territorial de la Conselleria de Cultura y Deporte Calle Carratala 47 03007 Alicante (Spain)																
<b>Web site</b>																	

Please send this form to the Secretariat of ICCN at E-mail : [iccn2008@yahoo.co.kr](mailto:iccn2008@yahoo.co.kr),  
[iccn@gangneung21.net](mailto:iccn@gangneung21.net) Fax : +82 33 640 4756

# STATUTO ICCN

## Preambolo

I partecipanti nel 2005 al Workshop internazionale degli amministratori locali di governo sullo 'Sviluppo sostenibile, la salvaguardia del patrimonio culturale immateriale e Promozione Inter-City Network tenutosi a Gangneung, Repubblica di Corea, dal 8 al 11 giugno 2005;

- Riconosciuto il ruolo fondamentale del patrimonio culturale immateriale per lo sviluppo sostenibile;
- Preoccupati che il patrimonio culturale immateriale sia minacciato dalla globalizzazione e le politiche di sviluppo sostenibili;
- Comprese le sfide che i governi locali nella salvaguardia del patrimonio culturale immateriale e la necessità di adottare misure adeguate per sviluppare strategie e politiche in questo settore;

Si impegnano a un'azione di politiche orientate a salvaguardare il patrimonio culturale immateriale e, a supporto di queste azioni e queste politiche, che istituisce, d'accordo a:

1. approvare l'iniziativa del governo della città di Gangneung e della Commissione Nazionale coreana per l'UNESCO per creare un Inter-City Network di cooperazione per la salvaguardia del patrimonio culturale immateriale (di seguito denominata "Network");
2. utilizzare la rete come mezzo per far fronte alle sfide della globalizzazione alla diversità culturale e di preservare la diversità culturale delle comunità composta culture locali e tradizionali uniche e preziose;
3. promuovere la rete come una piattaforma per la collaborazione mondiale dei sindaci ed enti locali per la salvaguardia del patrimonio culturale immateriale, come previsto nella dichiarazione Gangneung del 2004;

La Carta 2005 è stata modificata allo statuto dal 2008:

4. sostiene la rete come un concreto contributo delle amministrazioni locali per l'attuazione della Convenzione dell'UNESCO per la Salvaguardia del Patrimonio Culturale Immateriale;
5. utilizza la rete nella formulazione e nell'attuazione informato ed equilibrato delle strategie di sviluppo e culturali e politiche nelle quali lo sviluppo sostenibile e la salvaguardia del patrimonio immateriale rango come priorità per le azioni del governo locale, e
6. adotta "principi guida" della rete, come indicato nella sezione I (1) qui di seguito.

## Membri

1. I membri della rete approvano e si impegnano per i seguenti "principi guida"
  - i. a rafforzare la consapevolezza globale dell'importanza della salvaguardia del patrimonio

culturale immateriale delle espressioni culturali uniche di tutto il mondo, richiamando un'attenzione particolare alla diversità del patrimonio locale e le problematiche in questione, con la conservazione di queste espressioni e pratiche;

ii. al fine di garantire la più ampia partecipazione delle comunità, dei gruppi e, se il caso, degli individui che creano, mantengono e trasmettono tale patrimonio, e di coinvolgerli attivamente nella sua gestione;

iii. ad adoperarsi, con ogni mezzo appropriato, per garantire il riconoscimento di, il rispetto e la valorizzazione del patrimonio culturale immateriale nella società, in particolare attraverso:

(a) L'educazione, la sensibilizzazione e programmi di informazione, destinati al pubblico generale, in particolare i giovani;

(b) specifici programmi educativi e di formazione all'interno delle comunità e dei gruppi in questione;

(c) capacità di costruzione per la salvaguardia del patrimonio culturale immateriale, in particolare la gestione e la ricerca scientifica e

(d) mezzi non formali di trasmissione del sapere;

iv. a tenere il pubblico informato dei pericoli che minacciano tale patrimonio e delle attività svolte per salvaguardare questo patrimonio;

v. a promuovere l'istruzione per la protezione degli spazi naturali e luoghi della memoria, la cui esistenza è necessaria per esprimere il patrimonio culturale immateriale;

VI. a mettere a disposizione dei governi locali un portafoglio di efficaci strategie di sviluppo e le politiche per lo sviluppo sostenibile delle risorse culturali locali attraverso la condivisione e lo scambio di informazioni ed esperienze;

vii. a costruire, attraverso la rete, una comunità mondiale di diversità culturale in cui le culture tradizionali locali occupino un posto di primo piano e che meritano .

2. L'adesione alla rete si compone di due tipi:

i. La *membership core*: in cui partecipano gli enti locali, rappresentati dai loro capi (di seguito denominati città aderenti) e:

ii. membri associati: ONG, organizzazioni di custodi, interpreti e gli altri attori del patrimonio culturale immateriale, organizzazioni specializzate per la salvaguardia del patrimonio culturale.

3. i membri della Rete devono auto-finanziare le attività associate e / o derivanti dalla loro adesione, oltre a fornire sostegno morale e tecnico alla Rete;

4. ogni membro cercherà i servizi di consulenza della sua Commissione Nazionale UNESCO al fine di garantire le sue azioni a livello locale sono in conformità con gli obiettivi a livello mondiale dell'UNESCO per la salvaguardia del patrimonio culturale immateriale.

## Organi

1. Tavola rotonda dei sindaci

i. La tavola rotonda dei sindaci si tiene ogni due anni ed è composta dai sindaci o rappresentanti delle città aderenti. Essa fungerà da organo decisionale supremo della rete.

ii. Ci sarà un (1) presidente e uno (1) vice-presidente. Essi sono eletti dalla maggioranza tra i sindaci delle città aderenti per la tavola rotonda dei sindaci e resterà in carica fino alla prossima tavola rotonda dei sindaci. Il presidente presiede la tavola rotonda dei sindaci e le riunioni del Consiglio di Amministrazione durante il suo mandato. Il vice-Presidente assume le funzioni del presidente in caso di circostanze inevitabili impedire il presidente di svolgere le proprie funzioni.

iii. Essa ha il diritto di risolvere sulle questioni relative alle attività della rete. Essa svolge le seguenti funzioni:

- (a) decidere un quadro generale di politica strategica della rete;
- (b) approvare programmi d'azione annuali proposti dal Consiglio di Amministrazione;
- (c) modificare lo statuto della Rete

iv. Una città non membro, che partecipa alla tavola rotonda dei sindaci e desidera aderire alla rete, può inviare un rappresentante alla riunione in qualità di osservatore.

## 2. Consiglio di Amministrazione

i. Il Consiglio di Amministrazione è composto da cinque (5) a otto (8), direttori e si compone di uno (1) presidente, un (1), vice-presidente e dei direttori. Il presidente e il vicepresidente della tavola rotonda dei sindaci, come presidente e del vicepresidente del Consiglio di Amministrazione.

ii. Gli amministratori sono eletti dalla maggioranza tra i sindaci delle città aderenti per la tavola rotonda dei sindaci e restano in carica fino alla prossima tavola rotonda dei sindaci.

iii. Il sindaco della città del Segretariato è automaticamente membro del Direttivo.

iv. Il Consiglio di Amministrazione si riunisce ogni anno in occasione della riunione di rete e svolge le seguenti funzioni:

- (a) risolvere i problemi tra cui il programma annuale relativo alle attività della rete
- (b) decidere un luogo per la riunione successiva
- (c) attuare le attività necessarie per gestire la rete.

## 3. Segretariato

i. Il Governo della Città di Gangneung, in collaborazione con la Commissione coreana Nazionale per l'UNESCO, servirà come il Segretariato e principale coordinatore della Rete, e in tale qualità finanzierà le proprie operazioni;

ii. Il ruolo del segretariato può essere assunto da deputati un altro nucleo con l'accordo per consenso di una maggioranza di un quorum dei membri principali, a condizione che il membro ospitante finanzi le proprie operazioni in tale qualità;

iii. Ulteriori contributi finanziari, compresi quelli di organizzazioni internazionali, governi nazionali e locali ed il settore privato, devono essere ricercati dal Network's coordinating unit in Gangneung e gli altri membri.

iv. Il sindaco della città del Segretariato presenta la Segreteria e la Rete e la nomina del segretario generale. Il Segretario Generale può partecipare a tutte le riunioni della rete ed eseguire le decisioni

della tavola rotonda dei sindaci e del consiglio di amministrazione, e gestisce il Segretariato.

#### 4. Comitato Consultivo Internazionale

i. Un Comitato Consultivo Internazionale per la rete, composto da esperti internazionali, è formato, in consultazione con i membri, la comunità scientifica, e l'UNESCO.

II. Il ruolo di questo Comitato Consultivo Internazionale è quello di fornire consulenza di esperti per assistere la rete a raggiungere i suoi obiettivi.

## Attività

Le attività intraprese dall'ICCN sono le seguenti:

### Riunioni dei soci

1. l'organizzazione della bi-tavola rotonda annuale dei sindaci, la riunione annuale del Consiglio di Amministrazione e il seminario annuale degli amministratori locali del governo per incoraggiare e facilitare la discussione sulle pratiche, per migliorare il lavoro svolto nella località membri, di salvaguardare le espressioni locali e le pratiche del patrimonio culturale immateriale.

### Raccolta di informazioni e la condivisione

2. la promozione di una mappatura culturale come uno strumento essenziale per l'individuazione del patrimonio culturale immateriale e nella creazione di inventari e basi di dati di questo patrimonio e stabilire le priorità nelle azioni e le politiche necessarie per salvaguardare questo patrimonio.

3. l'esplorazione delle possibilità di sviluppo e di espansione della rete, come l'istituzione di un "centro per la salvaguardia del patrimonio immateriale" e lo scambio dei sistemi di informazione digitale per documentare il patrimonio culturale immateriale .

### Formazione

4. l'organizzazione di periodici workshop orientati ai risultati per gli amministratori degli enti locali, professionisti del patrimonio culturale e custodi / operatori per costruire la salvaguardia della capacità nei settori individuati per essere di importanza.

### Scambi

5. la promozione di scambi di personale per trasmettere l'apprendimento e la condivisione delle esperienze in materia di politiche culturali per lo sviluppo e la salvaguardia del patrimonio immateriale;

6. lo scambio di feste folcloristiche e altri eventi culturali tra i membri, in cui i due interpreti della cultura tradizionale e responsabili politici delle amministrazioni locali parteciperanno, in

collaborazione con ONG specializzate.

## Operazioni future

1. I membri della Rete promuoveranno, esamineranno, elaboreranno ed adotteranno altre attività e modalità di attuazione a seconda dei casi e ritenute necessarie.
2. Eventuali modifiche al presente Statuto possono essere fatte con l'accordo della maggioranza tra i sindaci delle città aderenti per la tavola rotonda dei sindaci.

## Far parte della rete

1. L'UNESCO informa Commissioni Nazionali della formazione della rete e la richiesta della Commissione nazionale per informare, a sua volta, le rispettive circoscrizioni interessate, comprese tutte le unità locali di governo.
2. I membri di qualificazione (vedi sezione I) possono aderire alla Rete ed esprimere la loro intenzione di farlo direttamente al segretariato della rete.

HR Choi, 2004  
Sun Hee Bae

## Membership Form

<b>Organization</b>	<b>LEVANTO TOWN GOVERNMENT</b>	
Name of the mayor / president	<b>Mayor: Mr. Maurizio Moggia</b>	
Postal address	<b>Piazza Cavour, 1 – 19105 Levanto (SP) - Italy</b>	
Telephone	<b>+39 187 802234</b>	
Fax	<b>+39 187 802247</b>	
E-mail	<b>levantosindaco@libero.it</b>	
<b>Correspondence</b>	Name	<b>Elena Bardellini</b>
	Affiliation	
	Position	<b>Dept. of Culture and Social Services</b>
	Postal address	<b>Piazza Cavour, 1 – 19105 Levanto (SP) - Italy</b>
	Telephone	<b>+ 39 187 802246</b>
	Fax	<b>+39 187 802279</b>
	E-mail	<b><u>politichesociali@comune.levanto.sp.it</u> <u>settore4elena@libero.it</u></b>
	Web site	<b><u>www.comune.levanto.sp.it</u></b>

Applies to join the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network.

Done in (place) : Levanto  
 On (date) : 27/11/2008

*Signature*

*Maurizio Moggia  
Mayor of Levanto*

Please complete and return this form to the below

Secretariat of the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network	Gangneung City Hall 1001 Hongje-dong, Gangneung City, Gangwon Province, 210-703 Republic of Korea	E-mail : <a href="mailto:iccn2008@yahoo.co.kr">iccn2008@yahoo.co.kr</a> Tel : +82 33 640 5475, 5586 Fax : +82 33 640 4756 <a href="http://www.iccn.or.kr">www.iccn.or.kr</a>
---	--	---

# STATUTO ICCN

## Preambolo

I partecipanti nel 2005 al Workshop internazionale degli amministratori locali di governo sullo 'Sviluppo sostenibile, la salvaguardia del patrimonio culturale immateriale e Promozione Inter-City Network tenutosi a Gangneung, Repubblica di Corea, dal 8 al 11 giugno 2005;

- Riconosciuto il ruolo fondamentale del patrimonio culturale immateriale per lo sviluppo sostenibile;
- Preoccupati che il patrimonio culturale immateriale sia minacciato dalla globalizzazione e le politiche di sviluppo sostenibili;
- Comprese le sfide che i governi locali nella salvaguardia del patrimonio culturale immateriale e la necessità di adottare misure adeguate per sviluppare strategie e politiche in questo settore;

Si impegnano a un'azione di politiche orientate a salvaguardare il patrimonio culturale immateriale e, a supporto di queste azioni e queste politiche, che istituisce, d'accordo a:

1. approvare l'iniziativa del governo della città di Gangneung e della Commissione Nazionale coreana per l'UNESCO per creare un Inter-City Network di cooperazione per la salvaguardia del patrimonio culturale immateriale (di seguito denominata "Network");
2. utilizzare la rete come mezzo per far fronte alle sfide della globalizzazione alla diversità culturale e di preservare la diversità culturale delle comunità composta culture locali e tradizionali uniche e preziose;
3. promuovere la rete come una piattaforma per la collaborazione mondiale dei sindaci ed enti locali per la salvaguardia del patrimonio culturale immateriale, come previsto nella dichiarazione Gangneung del 2004;

La Carta 2005 è stata modificata allo statuto dal 2008:

4. sostiene la rete come un concreto contributo delle amministrazioni locali per l'attuazione della Convenzione dell'UNESCO per la Salvaguardia del Patrimonio Culturale Immateriale;
5. utilizza la rete nella formulazione e nell'attuazione informato ed equilibrato delle strategie di sviluppo e culturali e politiche nelle quali lo sviluppo sostenibile e la salvaguardia del patrimonio immateriale rango come priorità per le azioni del governo locale, e
6. adotta "principi guida" della rete, come indicato nella sezione I (1) qui di seguito.

## Membri

1. I membri della rete approvano e si impegnano per i seguenti "principi guida"

- i. a rafforzare la consapevolezza globale dell'importanza della salvaguardia del patrimonio

culturale immateriale delle espressioni culturali uniche di tutto il mondo, richiamando un'attenzione particolare alla diversità del patrimonio locale e le problematiche in questione, con la conservazione di queste espressioni e pratiche;

ii. al fine di garantire la più ampia partecipazione delle comunità, dei gruppi e, se il caso, degli individui che creano, mantengono e trasmettono tale patrimonio, e di coinvolgerli attivamente nella sua gestione;

iii. ad adoperarsi, con ogni mezzo appropriato, per garantire il riconoscimento di, il rispetto e la valorizzazione del patrimonio culturale immateriale nella società, in particolare attraverso:

(a) L'educazione, la sensibilizzazione e programmi di informazione, destinati al pubblico generale, in particolare i giovani;

(b) specifici programmi educativi e di formazione all'interno delle comunità e dei gruppi in questione;

(c) capacità di costruzione per la salvaguardia del patrimonio culturale immateriale, in particolare la gestione e la ricerca scientifica e

(d) mezzi non formali di trasmissione del sapere;

iv. a tenere il pubblico informato dei pericoli che minacciano tale patrimonio e delle attività svolte per salvaguardare questo patrimonio;

v. a promuovere l'istruzione per la protezione degli spazi naturali e luoghi della memoria, la cui esistenza è necessaria per esprimere il patrimonio culturale immateriale;

VI. a mettere a disposizione dei governi locali un portafoglio di efficaci strategie di sviluppo e le politiche per lo sviluppo sostenibile delle risorse culturali locali attraverso la condivisione e lo scambio di informazioni ed esperienze;

vii. a costruire, attraverso la rete, una comunità mondiale di diversità culturale in cui le culture tradizionali locali occupino un posto di primo piano e che meritano .

2. L'adesione alla rete si compone di due tipi:

i. La *membership core*: in cui partecipano gli enti locali, rappresentati dai loro capi (di seguito denominati città aderenti) e:

ii. membri associati: ONG, organizzazioni di custodi, interpreti e gli altri attori del patrimonio culturale immateriale, organizzazioni specializzate per la salvaguardia del patrimonio culturale.

3. i membri della Rete devono auto-finanziare le attività associate e / o derivanti dalla loro adesione, oltre a fornire sostegno morale e tecnico alla Rete;

4. ogni membro cercherà i servizi di consulenza della sua Commissione Nazionale UNESCO al fine di garantire le sue azioni a livello locale sono in conformità con gli obiettivi a livello mondiale dell'UNESCO per la salvaguardia del patrimonio culturale immateriale.

## Organì

1. Tavola rotonda dei sindaci

i. Le tavola rotonda dei sindaci si tiene ogni due anni ed è composta dai sindaci o rappresentanti delle città aderenti. Essa fungerà da organo decisionale supremo della rete.

ii. Ci sarà un (1) presidente e uno (1) vice-presidente. Essi sono eletti dalla maggioranza tra i sindaci delle città aderenti per la tavola rotonda dei sindaci e resterà in carica fino alla prossima tavola rotonda dei sindaci. Il presidente presiede la tavola rotonda dei sindaci e le riunioni del Consiglio di Amministrazione durante il suo mandato. Il vice-Presidente assume le funzioni del presidente in caso di circostanze inevitabili impedire il presidente di svolgere le proprie funzioni.

iii. Essa ha il diritto di risolvere sulle questioni relative alle attività della rete. Essa svolge le seguenti funzioni:

- (a) decidere un quadro generale di politica strategica della rete;
- (b) approvare programmi d'azione annuali proposti dal Consiglio di Amministrazione;
- (c) modificare lo statuto della Rete

iv. Una città non membro, che partecipa alla tavola rotonda dei sindaci e desidera aderire alla rete, può inviare un rappresentante alla riunione in qualità di osservatore.

## 2. Consiglio di Amministrazione

i. Il Consiglio di Amministrazione è composto da cinque (5) a otto (8), direttori e si compone di uno (1) presidente, un (1), vice-presidente e dei direttori. Il presidente e il vicepresidente della tavola rotonda dei sindaci, come presidente e del vicepresidente del Consiglio di Amministrazione.

ii. Gli amministratori sono eletti dalla maggioranza tra i sindaci delle città aderenti per la tavola rotonda dei sindaci e restano in carica fino alla prossima tavola rotonda dei sindaci.

iii. Il sindaco della città del Segretariato è automaticamente membro del Direttivo.

iv. Il Consiglio di Amministrazione si riunisce ogni anno in occasione della riunione di rete e svolge le seguenti funzioni:

- (a) risolvere i problemi tra cui il programma annuale relativo alle attività della rete
- (b) decidere un luogo per la riunione successiva
- (c) attuare le attività necessarie per gestire la rete.

## 3. Segretariato

i. Il Governo della Città di Gangneung, in collaborazione con la Commissione coreana Nazionale per l'UNESCO, servirà come il Segretariato e principale coordinatore della Rete, e in tale qualità finanzierà le proprie operazioni;

ii. Il ruolo del segretariato può essere assunto da deputati un altro nucleo con l'accordo per consenso di una maggioranza di un quorum dei membri principali, a condizione che il membro ospitante finanzi le proprie operazioni in tale qualità;

iii. Ulteriori contributi finanziari, compresi quelli di organizzazioni internazionali, governi nazionali e locali ed il settore privato, devono essere ricercati dal Network's coordinating unit in Gangneung e gli altri membri.

iv. Il sindaco della città del Segretariato presenta la Segreteria e la Rete e la nomina del segretario generale. Il Segretario Generale può partecipare a tutte le riunioni della rete ed eseguire le decisioni

della tavola rotonda dei sindaci e del consiglio di amministrazione, e gestisce il Segretariato.

#### 4.Comitato Consultivo Internazionale

i. Un Comitato Consultivo Internazionale per la rete, composto da esperti internazionali, è formato, in consultazione con i membri, la comunità scientifica, e l'UNESCO.

II. Il ruolo di questo Comitato Consultivo Internazionale è quello di fornire consulenza di esperti per assistere la rete a raggiungere i suoi obiettivi.

## Attività

Le attività intraprese dall'ICCN sono le seguenti:

### Riunioni dei soci

1. l'organizzazione della bi-tavola rotonda annuale dei sindaci, la riunione annuale del Consiglio di Amministrazione e il seminario annuale degli amministratori locali del governo per incoraggiare e facilitare la discussione sulle pratiche, per migliorare il lavoro svolto nella località membri, di salvaguardare le espressioni locali e le pratiche del patrimonio culturale immateriale.

### Raccolta di informazioni e la condivisione

2. la promozione di una mappatura culturale come uno strumento essenziale per l'individuazione del patrimonio culturale immateriale e nella creazione di inventari e basi di dati di questo patrimonio e stabilire le priorità nelle azioni e le politiche necessarie per salvaguardare questo patrimonio.

3. l'esplorazione delle possibilità di sviluppo e di espansione della rete, come l'istituzione di un "centro per la salvaguardia del patrimonio immateriale" e lo scambio dei sistemi di informazione digitale per documentare il patrimonio culturale immateriale .

### Formazione

4. l'organizzazione di periodici workshop orientati ai risultati per gli amministratori degli enti locali, professionisti del patrimonio culturale e custodi / operatori per costruire la salvaguardia della capacità nei settori individuati per essere di importanza.

### Scambi

5. la promozione di scambi di personale per trasmettere l'apprendimento e la condivisione delle esperienze in materia di politiche culturali per lo sviluppo e la salvaguardia del patrimonio immateriale;

6. lo scambio di feste folcloristiche e altri eventi culturali tra i membri, in cui i due interpreti della cultura tradizionale e responsabili politici delle amministrazioni locali parteciperanno, in

collaborazione con ONG specializzate.

## Operazioni future

1. I membri della Rete promuoveranno, esamineranno, elaboreranno ed adotteranno altre attività e modalità di attuazione a seconda dei casi e ritenute necessarie.
2. Eventuali modifiche al presente Statuto possono essere fatte con l'accordo della maggioranza tra i sindaci delle città aderenti per la tavola rotonda dei sindaci.

## Far parte della rete

1. L'UNESCO informa Commissioni Nazionali della formazione della rete e la richiesta della Commissione nazionale per informare, a sua volta, le rispettive circoscrizioni interessate, comprese tutte le unità locali di governo.
2. I membri di qualificazione (vedi sezione I) possono aderire alla Rete ed esprimere la loro intenzione di farlo direttamente al segretariato della rete.

IL SEGRETARIO  
Icen  
Hk Choi

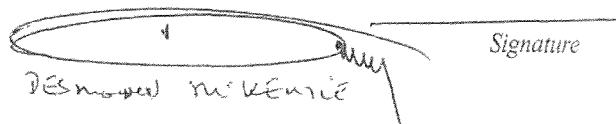
IL SINDACO  
Av. Filippo Di Matteo

# Membership Form

Organization	Kingston and St Andrew Corporation	
Name of the mayor / president	Desmond Anthony McKenzie	
Postal address	24 Church St Kingston Jamaica	
Telephone	876-9486337 - 9670585	
Fax	876 - 92 49608	
E-mail	KsAmayor@cwjamaica.com	
Correspondence	Name	Desmond McKenzie
	Affiliation	K.S.A.C
	Position	Mayor of Kingston.
	Postal address	24 Church St Kingston Jamaica
	Telephone	876-9486337 - 9670585
	Fax	876 - 92 49608
	E-mail	KsAmayor@cwjamaica.com.
	Web site	

Applies to join the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network.

Done in (place) : Cairo Egypt  
On (date) : 12 OCT 2008

  
Signature  
Desmond McKenzie

Please complete and return this form to the below

Secretariat of the Inter-City  
Intangible Cultural Cooperation  
Network

Gangneung City Hall  
1001 Hongje-dong, Gangneung  
City, Gangwon Province, 210-703

E-mail : iccn2008@yahoo.co.kr  
Telephone : +82 33 640 5475, 5586  
Fax : +82 33 640 4756



INTER-CITY INTANGIBLE CULTURAL  
COOPERATION NETWORK

## Membership Form

Organization	Local Popular Council Kalyubia Governorate	
Name of the mayor / governor	Dr. Mohammed Attia EL-Fayoumi	
Postal address		
Telephone	M:0127379355 Office:0133220060-0133227541	
Fax	0133227760	
E-mail	Mohammed_elfayoumi@hotmail.com	
Corres-pondence	Name	Eslam Mohammed Abdelhak
	Department	
	Position	Manager of Information Center
	Postal address	
	Telephone	M:0127379355 Office:0133220060-0133227541
	Fax	0133227760
	E-mail	Lpc_qal_egy@yahoo.com
Web site		

Applies to join the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network.

Done in (place) : kalyubia, Egypt

On (date) : 10, November, 2008

*Signature*  
Mohammed Attia EL-Fayoumi

Please complete and return this form to the below

Secretariat of the Inter-City  
Intangible Cultural  
Cooperation Network

Gangneung City Hall  
1001 Hongje-dong, Gangneung City,  
Gangwon Province, 210-703  
Republic of Korea

E-mail : iccn2008@yahoo.co.kr  
Tel : +82 33 640 5475, 5586  
Fax : +82 33 640 4756  
[www.iccn.or.kr](http://www.iccn.or.kr)



Inter-City Cooperation Network  
for Safeguarding the Intangible Cultural Heritage

## Membership Form

Organization	Rotorua District Council	
Name of the mayor / president	Cr Trevor Maxwell	
Postal address	Private Bag 3029, Rotorua Mail Centre, Rotorua 3046	
Telephone	+64 7 3484199	
Fax	+64 7 3463143	
E-mail	Trevor.Maxwell@rdc.govt.nz	
Correspondence	Name	Trevor Maxwell
	Affiliation	Rotorua District Council
	Position	Deputy Mayor
	Postal address	Private Bag 3029, Rotorua Mail Centre, Rotorua 3046
	Telephone	+64 7 3484199
	Fax	+64 7 3463143
	E-mail	Trevor.Maxwell@rdc.govt.nz
	Web site	www.rdc.govt.nz

Applies to join the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network.

Done in (place) : Rotorua  
On (date) : 24 February 2009

 Signature

Please complete and return this form to the below

Secretariat of the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network	Gangneung City Hall 1001 Hongje-dong, Gangneung City, Gangwon Province, 210-703 Republic of Korea	E-mail : iccn2008@yahoo.co.kr Tel : +82 33 640 5475, 5586 Fax : +82 33 640 4756 <a href="http://www.iccn.or.kr">www.iccn.or.kr</a>
---	--	---

ICCN

## Membership Form

Organization	PROVINCIAL GOVERNMENT OF GANGWON	
Name of the mayor / president	NAM D. DINAMLING Vice Governor, Governor of Gangwon, Minister of Finance	
Postal address	LAJONG, GANGWON, KOREA	
Telephone	033 360 37 11	
Fax	033 360 37 11	
E-mail	vicegovifugao@gmail.com	
Correspondence	Name	MARYELLE B. GIMENEZ
	Affiliation	INTERCITY INTANGIBLE HERITAGE EXCH. COMMITTEE
	Position	CULTURAL DEVELOPMENT COORDINATOR/ SECRETARY
	Postal address	LATUNG, LAGUNA
	Telephone	0905 312 21 11
	Fax	0905 312 21 11
	E-mail	tantanib@yahoo.com
Web site		

Applies to join the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network.

Done in (place) : LAJONG, GANGWON

On (date) : OCTOBER 27, 2008

NAM D. DINAMLING  
VICE GOVERNOR  
GANGWON PROVINCE

Please complete and return this form to the below

Secretariat of the Inter-City  
Intangible Cultural Cooperation  
Newark

Gangneung City Hall  
1001 Hongje-dong, Gangneung City,  
Gangwon Province, 210-701  
Republic of Korea

E-mail : iccn2008@yahoo.co.kr  
iccn@korea.kr  
Telephone : +82 33 640 5475, 5586  
Fax : +82 33 640 4356  
www.iccn.or.kr

CITY OF SANTA FE, NEW MEXICO

**RESOLUTION NO. 2009-117**

**INTRODUCED BY:**

## Councilor Wurzburger

## A RESOLUTION

**ENDORsing THE “JAMAICA DECLARATION” AND JOINING THE MOVEMENT OF  
THE INTER-CITY INTANGIBLE CULTURAL COOPERATION NETWORK.**

14 WHEREAS, the 2009 Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network ("ICCN")  
15 International Workshop of Local Government Administrators was held in Kingston, Jamaica in  
16 September 2009 ("Workshop"); and

17 WHEREAS, the primary theme of the workshop was "Local government at the forefront  
18 of preserving our intangible cultural heritage"; and

19 WHEREAS, over 40 countries were represented at the workshop by local government  
20 administrators and organizations; and

21 WHEREAS, Workshop delegation adopted the Jamaica Declaration ("Declaration"); and

22 WHEREAS, the Declaration reaffirmed the decision of the International Round Table of  
23 Mayors Conference held in Cairo, Egypt in September 2008 and agreed that the "intangible  
24 cultural heritage of our nations must be safeguarded and preserved"; and

25 WHEREAS, in the Declaration, the delegates defined themselves as true believers in

1 local government and vowed “to be in the vanguard of the struggle to preserve and safeguard  
2 those social, cultural and legal structures that will enrich our heritage”; and

3       **WHEREAS**, the Declaration affirmed the pivotal role that local government has to  
4 perform to contemplate a future steeped in the noblest traditions of individual intangible cultural  
5 heritage; and

6       **WHEREAS**, the delegation agreed to:

- 7           1. facilitate the exchange of experiences between cities in the  
8              preservation of intangible cultural heritage;
- 9           2. protect a city’s right to its intangible Cultural Heritage;
- 10          3. provide for the Curricula of Schools –at the primary and  
11              secondary levels– to embrace the indigenous culture of a  
12              nation;
- 13          4. support the capacity building activities in the communities  
14              and to catalyze sustaining mechanisms for these endeavors;
- 15          5. run ICCN Thematic Workshops, for the purpose of capacity  
16              building and practical training for local government  
17              administrators who are in charge of cultural programs;
- 18          6. convene the 3<sup>rd</sup> Round Table of Mayors in Vicnov, Czech  
19              Republic on 8-12 September 2010 along with the Global  
20              Youth Forum of the ICCN members;
- 21          7. convene the 5<sup>th</sup> thematic workshop in Gannat, France in  
22              2011 along with the participation of NGOs, civil society in  
23              relation to Intangible Cultural Heritage; and
- 24          8. convene the 4<sup>th</sup> Round Table of Mayors and the Joint  
25              Festival in Gangneung, Korea in 2012, in accordance with

the rotation principle among ICCN members as agreed and adopted in the 2006 meeting;

9. convene the 6<sup>th</sup> thematic workshop in Naples, Italy in 2013 during the Universal Forum of Culture;
  10. create and convene a Board of Directors in the Round Table of Mayors to be held in Czech Republic in 2010;
  11. cooperate with COMPEM and the city of Naples for the ICCN Joint Festival to be held in Gangneung, Korea in 2012, and the Universal Form on Cultures to be held in Naples, Italy in 2013.

**WHEREAS**, the delegation declared that "all those, who share the credo and principles enunciated in the present 'Jamaica Declaration' are most welcome to join our movement".

NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED BY THE GOVERNING BODY OF THE CITY OF SANTA FE that the City of Santa Fe shares the credo and principles enunciated in the 2009 Jamaica Declaration adopted at the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network International Workshop of Local Government Administrators described above; endorses the Jamaica Declaration; and joins the movement of ICCN.

**AND BE IT FURTHER RESOLVED** that staff is directed to forward a copy of this resolution to the ICCN.

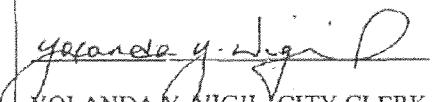
PASSED, APPROVED, and ADOPTED this 10th day of November, 2009.

Daid Coss

DAVID COSS, MAYOR

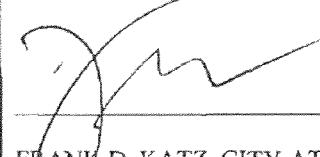
1 ATTEST:

2

3   
4 YOLANDA V. VIGIL, CITY CLERK

5

6 APPROVED AS TO FORM:

7   
8

9 FRANK D. KATZ, CITY ATTORNEY

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25 mdb/ca/jpmb/Inter City Intangible Cultural Coop Network



Organization	MUSINA LOCAL MUNICIPALITY	
Name of the mayor / president	Mayor Caroline Mahlodi Mahaseleq	
Postal address	Private Bag X611, Musina, 0900	
Telephone	015-534 6151   015 534 6184	
Fax	086 517 0049   086 515 1328	
E-mail	musinamnm@limpopo.co.za	
Correspondence	Name	Ahram N Buruli
	Affiliation	
	Position	MUNICIPAL MANAGER
	Postal address	PBag X 611: Musina 0900
	Telephone	015-534 6151
	Fax	086 515 1328
	E-mail	musinamnm@limpopo.co.za
Web site	www.musina.gov.za	

Applies to join the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network.

Done in (place): Musina, South Africa  
On (date): 2 February 2009

Signature

Please complete and return this form to the below

Secretariat of the Inter-City  
Intangible Cultural  
Cooperation Network

Gangneung City Hall  
1001 Hongje-dong, Gangneung City,  
Gangwon Province, 210-703  
Republic of Korea

E-mail : iccn2008@yahoo.co.kr  
Tel : +82 33 640 5475, 5586  
Fax : +82 33 640 4756  
[www.iccn.or.kr](http://www.iccn.or.kr)

## Membership form

Organization	Khmer Arts	
Name of the mayor / president	John E. Shapiro co-founder/Executive director	
Postal address	P.O.Box 2553 Phnom Penh 12000 Cambodia	
Telephone	023-425-780 017-938-992	
Fax		
E-mail	John @ khmerarts.org	
Correspondence	Name	Sophiline Cheam Shapiro
	Affiliation	co-founder
	Position	Artistic Director
	Postal address	PO Box 2553 Phnom Penh 12000 Cambodia
	Telephone	023-425-780 / 017-938-993 country code (011-855)
	Fax	
	E-mail	sophiline @ khmerarts.org
Web site	www.khmerarts.org	

Applies to join the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network.

Done in (place): Gangneung, Korea  
On (date): Nov 26, 2009

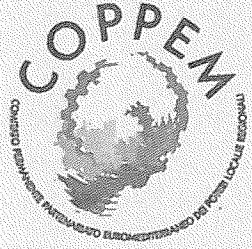
*Signature*

Please complete and return this form to the below

Secretariat of the Inter-City  
Intangible Cultural Cooperation  
Network

Gangneung City Hall  
1001 Hongje-dong, Gangneung City,  
Gangwon Province, 210-703  
Republic of Korea

E-mail : iccn2008@yahoo.co.kr  
iccn@korea.kr  
Telephone : +82 33 640 5475, 5586  
Fax : +82 33 640 4756  
www.iccn.or.kr



**Memorandum of understanding**  
between  
**The ICCN**  
( Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network )  
and  
**The COPPEM**  
(*Standig Committee for Euromediterranean partnership  
of Local authorities and Regions*)

**Introduction**

**ICCN** is a no-profit international network established in Gangneung, Republic of Korea in 2005.

**COPPEM** is a no-profit organization established in Palermo, Italy in 2000.

Being Conscious of the importance of cooperation and coordination between cities in carrying their own common goals out for the safeguarding of intangible cultural heritage;

Considering their mutual interests and their will to develop cooperation and coordination with the aim of reinforcing human settlements' development, in the respect of their fundamental statutes, policies and action plans.

both sides agree :

**Article 1**

**ICCN**, Korea, is represented by Mayor of Gangneung City, Mr. Myeong-hee Choi.

**COPPEM**, Italy, is represented by its Secretary general Mr. Carmelo Motta

**Article 2**

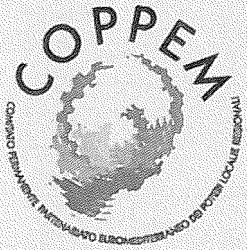
Both sides have pledged to consult each other on public interests areas in order to coordinate their actions and to inform each other on programs in the field of intangible cultural heritage.

**ICCN** and **COPPEM** will appoint their representatives. They will be responsible to develop joint activities and maintain relations.

**Article 3**

Both sides have pledged :

to facilitate exchange of cooperation and experiences on projects and development programs, at level of both their organization and their adoption, up to execution and consequent actions;



to undertake joint initiatives and develop common actions to coordinate the efforts to reinforce the cooperation's framework with all their partners, their programs and their financial resources.

to reinforce the support to communities' actions and to cooperation between cities, and the dialogue with local authorities and civil society, in their social and economic dimension;

to organize training and study's sessions with regard to areas of interest and common programs .

to improve the mechanism of technical and scientific research; to reinforce the development of databanks and information systems, using information and communication technologies;

to gather committees of regional and international scientific experts;

#### **Article 4**

Both sides will share information, publications, statistics and programs based on unanimous agreements;

Both sides have pledged, within planned limits, to facilitate the spreading of common studies and researches .

#### **Article 5**

Both sides have pledged to develop every useful initiative to facilitate the coordination and cooperation among them, in particularly through exchanges of visits and all-level talks.

#### **Article 6**

This protocol can be amended or reviewed on unanimous decision and it enters into force on the date of its acceptance, for the duration of 24 months, and it is renewable;

Each sides can withdraw through a written communication six months before its expiry.

This protocol is not applicable to organizations, centers and institutions associated to the parties

This protocol is written in Italian and English, in three copies.

*Cairo in : 13 October, 2008*

*Mr. Carmelo Motta*

*Secretary-General  
COPPEM*

*Mr. Myeong-hee Choi*

*31 126 31*

*Mayor of Gangneung City  
ICCN*



<b>Organization</b>	Culture and Heritage Institute: Centennial College	
Name of the mayor / president	Shyam Ranganathan Dean: Culture and Heritage Institute	
Postal address	P.O.Box 631, Station 'A', Toronto, Ontario Canada. M1K 5E9	
Telephone	416 289 5000 ex 2155	
Fax	416 289 5354	
E-mail	srangana@centennialcollege.ca	
<b>Correspondence</b>	Name	Prof. Sowmya Kishore
	Affiliation	
	Position	Faculty
	Postal address	P.O.Box 631, Station 'A', Toronto, Ontario Canada. M1K 5E9
	Telephone	416 289 5000 ex 2318
	Fax	416 289 5354
	E-mail	skishore@centennialcollege.ca
Web site	<a href="http://www.centennialcollege.ca/chi">http://www.centennialcollege.ca/chi</a> <a href="http://www.centennialcollege.ca/Hospitality">http://www.centennialcollege.ca/Hospitality</a>	

Applies to join the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network.

Done in (place) : Toronto, Canada

On (date) : December 22<sup>nd</sup>, 2008

  
Signature

Please complete and return this form to the below

Secretariat of the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network	Gangneung City Hall 1001 Hongje-dong, Gangneung City, Gangwon Province, 210-703 Republic of Korea	E-mail : iccn2008@yahoo.co.kr Tel : +82 33 640 5475, 5586 Fax : +82 33 640 4756 <a href="http://www.iccn.or.kr">www.iccn.or.kr</a>
---	--	---

## Membership

## Form

Organization	Forum Algérien pour la Citoyenneté et la Modernité (FACM) Algerian Forum for the Citizenship and the Modernity	
Name of the major/president	Nourreddine SBIA	
Postal Address	56, Avenue Ahmed Ghermoul – 16.208 Algiers (Algeria)	
Telephone	+213 21 66 46 62 – Mob.: +213 661 56 86 86	
Fax	+213 21 66 46 62	
E-mail	facm_algerie@hotmail.com	
Correspondence	Name	Mouloud MED-MEZIANI
	Affiliation	FACM
	Position	General Secretary
	Postal Address	56, Avenue Ahmed Ghermoul – 16.208 Algiers (Algeria)
	Telephone	+213 21 66 46 62 – Mob.: +213 662 77 56 15
	Fax	+213 21 66 46 62
	E-mail	facm_algerie@hotmail.com
	Web site	None

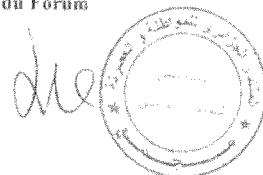
Applies to join the Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network

Done in (place): **Algiers**

On (date): **December, 21<sup>st</sup> 2009**

Le Président du Forum

N. SBIA



Please complete and retransmit this form to the below

Secretariat of the Inter-City  
Intangible Cultural Cooperation  
Network

Gangneung City Hall  
1001 Hongje-dong, Gangneung City,  
Gangwon Province, 210-703  
Republic of Korea

E-mail: iccn2008@yahoo.co.kr  
iccn@korea.kr  
Telephone: +82 33 640 5475, 5586  
Fax : +82 33 640 4756  
[www.iccn.or.kr](http://www.iccn.or.kr)

No. 8 Documentation of the operational capacities of the organization

8.b Recognized legal personality

- . Statute
- . Establishing document

# Statute of the ICCN

## (Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network)

### Preamble

The participants in the *2005 International Workshop of Local Government Administrators on ‘Sustainable Development, Safeguarding the Intangible Cultural Heritage and Promoting Inter-City Network* held in Gangneung, Republic of Korea, from the 8<sup>th</sup> to the 11<sup>th</sup> of June 2005 ;

- Recognising the crucial role of the intangible cultural heritage in sustainable development;
- Concerned that the intangible cultural heritage is under threat from globalisation and unsustainable developmental policies;
- Understanding the challenges facing local governments in safeguarding the intangible cultural heritage and the need to take appropriate measures to develop strategies and policies in this area;

Commit themselves to action-oriented policies to safeguard the intangible cultural heritage and, supporting these actions and instituting these policies, agree to:

1. endorse the initiative of the Gangneung City Government and the Korean National Commission for UNESCO to create an *Inter-City Cooperation Network for Safeguarding the Intangible Cultural Heritage*(hereafter referred to as “Network”);
2. utilize the network as a means to meet the challenges of globalisation to cultural diversity and to preserve the cultural diversity of communities consisting of unique and invaluable local traditional cultures;
3. promote the network as a platform for the world-wide collaboration of mayors and local government units for the safeguarding of the intangible cultural heritage, as envisioned in the *Gangneung Declaration* of 2004;

---

\* The 2005 Charter has been changed to the Statute from 2008.

4. support the network as a concrete contribution of local governments to the implementation of the *UNESCO Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage*;
5. use the network in formulating and implementing informed and balanced developmental and cultural strategies and policies in which sustainable development and safeguarding the intangible heritage rank as priorities for local government actions; and
6. adopt the Network's "Guiding principles" as outlined in section I(1) below.

## I. Membership

1. Members in the Network endorse and commit themselves to the following "*Guiding principles*") :
  - i. to enhance global awareness of the importance of safeguarding the intangible cultural heritage of all the world's unique cultural expressions, by calling special attention to the diversity of local heritage and the issues concerned with the preservation of these expressions and practices ;
  - ii. to ensure the widest possible participation of communities, groups and, where appropriate, individuals that create, maintain and transmit such heritage, and to involve them actively in its management ;
  - iii. to endeavour, by all appropriate means, to ensure recognition of, respect for, and enhancement of the intangible cultural heritage in society, in particular through :
    - (a) educational, awareness-raising and information programs, aimed at the general public, in particular young people ;
    - (b) specific educational and training programs within the communities and groups concerned ;
    - (c) capacity-building activities for the safeguarding of the intangible cultural heritage, in particular management and scientific research; and
    - (d) non-formal means of transmitting knowledge ;
  - iv. to keep the public informed of the dangers threatening such heritage and of the activities being carried out to safeguard this heritage ;

---

<sup>1)</sup> Taken from articles 14 and 15 of the UNESCO Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

- v. to promote education for the protection of natural spaces and places of memory whose existence is necessary for expressing the intangible cultural heritage ;
- vi. to make available to local governments a portfolio of effective developmental strategies and policies for sustainable development of local cultural resources by sharing and exchanging information and experiences ;
- vii. to construct, through networking, a world community of cultural diversity in which local traditional cultures occupy their due and prominent place.

2. Membership in the Network consists of two kinds:

- i. core membership: participating local government units as represented by their leaders(hereafter referred to as member cities) ; and
- ii. associate membership: NGOs, organisations of custodians, performers and other actors of intangible cultural heritage, specialized organisations for safeguarding the cultural heritage.

3. Members in the Network will self-finance activities associated with and/or arising from their membership as well as providing moral and technical support to the Network;

4. Each Member will seek the advisory services of its UNESCO National Commission to ensure its actions at the local level are in conformity with UNESCO's global objectives for the safeguarding of the intangible cultural heritage.

## II. Organs

There are established as organs of the Network for the administrative purposes:

### 1. Round Table of Mayors

- i. The Round Table of Mayors shall be held every two years and shall consist of the mayors or representatives of the member cities. It will serve as the highest decision-making body of the Network.
- ii. There will be one(1) Chairperson and one(1) Vice-Chairperson. They shall

be elected by the majority from among the mayors of the member cities by the Round Table of Mayors and will hold office till the next Round Table of Mayors. The Chairperson shall preside over the Round Table of Mayors and the meetings of the Board of Directors during his tenure. The Vice-Chairperson shall assume the duties of the Chairperson in the case where unavoidable circumstances prevent the Chairperson from performing his/her duties.

- iii. It shall be entitled to resolve on the matters relating to the activities of the network. It shall perform the following functions:
  - (a) to decide a general strategic policy framework of the network.
  - (b) to approve annual action programmes suggested by the Board of Directors
  - (c) to amend the Statute of the Network
- iv. A non-member city, which is participating in the Round Table of Mayors and wishes to join the network, may send a representative to the meeting as an observer.

## 2. Board of Directors

- i. The Board of Directors is made up of five(5) to eight(8) directors and it consists of one(1) Chairperson, one(1)Vice-Chairperson and the Directors. The Chairperson and Vice-Chairperson of the Round Table of Mayors act as the Chairperson and Vice-Chairperson of the Board of Directors.
- ii. Directors are elected by the majority from among the mayors of the member cities by the Round Table of Mayors and shall hold office till the next Round Table of Mayors.
- iii. The mayor of the city of the Secretariat shall automatically be a member of the directors.
- iv. The Board of Directors shall meet annually during the Network meeting and it shall perform the following functions:
  - (a) to resolve the issues including the annual program relating to the activities of the network
  - (b) to decide a venue for the next meetings
  - (c) to implement other activities necessary to administer the Network.

### **3. Secretariat**

- i. The Gangneung City Government, in collaboration with the Korean National Commission for UNESCO, will serve as the Secretariat and principal coordinator of the Network, and finance its own operations in such capacity;
- ii. The role of the Secretariat may be assumed by other core Members with the agreement by consensus of a majority of a quorum of the core Members, on the condition that the hosting Member must finance its own operations in such capacity;
- iii. Additional financial contributions, including those from international organisations, national and local governments and the private sector, are to be sourced by both the Network's coordinating unit in Gangneung and other Members.
- iv. The mayor of the city of the Secretariat represents the Secretariat and the Network and appoints the Secretary-General. The Secretary-General can attend all the meetings of the network and shall carry out the decisions of the Round Table of Mayors and the Board of Directors, and shall manage the Secretariat.

### **4. International Advisory Committee**

- i. An International Advisory Committee for the Network, made up of international experts, is to be formed in consultation with Members, the scientific community, and UNESCO.
- ii. The role of this International Advisory Committee is to provide expert advice to assist the Network in achieving its objectives.

## **III. Activities**

The Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network will undertake the following activities:

### ***Meetings of members***

1. the organisation of the bi-annual Round Table of Mayors, the annual meeting of the Board of Directors and the bi-annual workshop of the local government administrators to encourage and facilitate practical discussion on ways to

improve the work carried out in the member localities to safeguard local expressions and practices of intangible cultural heritage ;

*Information gathering and sharing*

2. the promotion of cultural mapping as an essential tool in identifying the intangible cultural heritage and in creating inventories and databases of this heritage and in prioritising the required actions and policies to safeguard this heritage;
3. the exploration of possibilities for developing and expanding the Network such as the establishment of a “centre for safeguarding the intangible heritage” and the exchange of digitized information systems for documenting the intangible cultural heritage ;

*Training*

4. the organisation of regular and results-oriented training workshops for local government administrators, cultural heritage professionals and custodians/practitioners to build safeguarding capacity in areas identified to be of importance ;

*Exchanges*

5. the promotion of personal exchanges for hands-on learning and sharing experiences relating to cultural policies for development and safeguarding the intangible heritage ;
6. the exchange of folklore festivals and other cultural events among Members, in which both performers of traditional culture and local government policy makers will participate, in collaboration with specialized NGOs.

**IV. Future Operations**

1. The Members of the Network will further examine, elaborate and adopt additional activities and implementation modalities as appropriate and deemed necessary.
2. Any changes to this Statute can be made with the agreement by the majority from among the mayors of the member cities by the Round Table of Mayors.

## V. Joining the Network

1. UNESCO will inform National Commissions of the formation of the Network and request National Commissions to inform, in turn, their respective concerned constituencies, including all local government units.
2. Qualifying members (see section I above) may join the Network by expressing their intention to do so directly to the Network Secretariat.

강릉시 성내동 21

공증  
인가  
**법무법인 율곡**

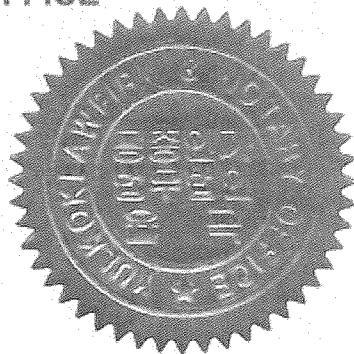
(033) 645-6911(대)

Registered No. 20 10 1003

## NOTARIAL CERTIFICATE

**YULKOK LAW FIRM & NOTARY OFFICE**

21, Sungnae-Dong, gangneung  
gangwon-Do, Korea.



# CERTIFICATE OF REGISTRATION

(Non Governmental Organization)

Registration Number : 226-80-06817

1. The Organization Name : Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network
2. The Representative Name : Myeong-hee Choi
3. The Representative ID Number : 550408-1346115
4. The Domicile Address : 1001, Hongje-dong, Gangneung city,  
Gangwon Province, Republic of Korea
5. The Representative Address : 357, Gyo-dogn, Gangneung city,  
Gangwon Province, Republic of Korea
6. The reason of Issuance : Application of the organization



(Matters to be attended to)

- (1) This certificate of business registration does not mean to have a corporate right(s) by the Korean civil law or the other special laws.
- (2) In case of a profit business, the application of the business registration must be approved.

December 2, 2008

Head of Gangneung District Tax Office  
(official seal is affixed)

Translated by : Lee, Seok Je  
760428-1337312



# 고유번호증

(수의사업을 하지 않는 비영리법인 및 국가기관 등)

고유번호 : 226-80-06817

단체명 : Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network

대표자 성명 : 최명희 대표자주민등록번호 : 550406-13\*\*\*\*\*

소재지 : 강원도 강릉시 흥제동 1001

대표자 주소 : 강릉동 - 강릉시 교동 357 101-1501 19/1

교부사유 : 신규



(유의사항)

- (1) 이 고유번호증의 부여로 인해 민법 기타 특별법에 의한 법인격이 부여되는 것이 아닙니다.
- (2) 수의사업을 하고자 하는 경우에는 사업자등록신청 및 수의사업개시신고를 하여야 합니다.

2008년 12월 02일

강릉세무서장



강릉시 성내동 21

공증  
인가 법무법인 율곡

(033) 645-6911(대)

위 번역문은 원문과 상위없음을  
서약합니다.

2010. 7. 5.

서약인 이석제 (인장)

등부 2010년 제 1003호

인증

위 이석제 은  
본 공증인의 면전에서 위 번역문이  
원문과 상위없음을 확인하고  
서명 날인하였다.

2010. 7. 5. 이 사무소에서

위 인증한다.

공증  
인가 법무법인 율곡

춘천지방검찰청  
강릉시 성내동 21번지

공증 담당 변호사

I swear that the attached translation  
is true to the original.

5th. July, 2010

Lee, Seok-Je

Signature

Registered No. 2010-1003  
NOTARIAL CERTIFICATE

Lee, Seok-Je personally  
appeared before me, confirmed  
that the attached translation  
is true to the original  
and subscribed his/her name.

This is hereby attested  
on this 5th day of July  
2010 at this office.

YULKOK LAW FIRM & NOTARY OFFICE

Chuncheon District Prosecutors' Office  
21, Sungnae-Dong, Gangneung,  
Gangwon-Do, Korea.

Lee Kwm hyung  
Attorney at Law acting as Notary Public

This office is authorized by the Minister of  
Justice, Republic of Korea, to act as Notary  
Public since February, 20, 1998 under  
Law No. 3790.